

## SIMAR: “E veld no ta contento, nan ta haya cu gobierno ta rek”



Pagina 3

- **Concierto “Biggy Boy Forever” dedica na Melanie Thiel**

Pagina 4

- **Director nobo pa WEB NV, Alfredo Koolman**

Pagina 2

- **Oposicion ta eherce presion pa Merca no importa petroleo Venezolano**

Pagina 9

## Miembro di Griffie di Parlamento a haya prohibicion pa drenta edificio



Pagina 6

## Taxistanan hiba corte pa explotacion di turista na Hulanda



Pagina 20

## Embahador di Nicaragua ta denuncia gobierno di Ortega na OEA



Pagina 8



## Gobierno di Aruba ta firma agenda di ehecucion di landspakket pa e di dos kwartaal di 2022



**Ayera, diaranson 23 di maart, Gobierno di Aruba a firma e agenda di ehecucion pa loke ta e Landspakket pa e di dos kwartaal di aña 2022. Cada kwartaal e ekiponan di Aruba y Hulanda ta negocia pa mira kico ta locual cu mester enfoca riba dje pa e siguiente kwartaal.**

Prome Minister Evelyn Wever-Croes den un comunicado di prensa a informa cu pa kwartaal di mei, juni y juli di 2022, a yega na palabracionnan pa e accionnan continua. E Landspakket ta contene 8 area. Den e kwartaal cu ta bin, lo no enfoca riba tur 8 area.

### **E prome area, Maneho Financiero (Financieel Beheer)**

Riba e area aki, tin hopi accion cu mester tuma den e kwartaal aki. Aki tin di haber cu loke ta trata maneho di finanzas y fortifica e maneho den Departamento di Finanzas, Centraal Accounting Dienst y Algemene Rekenkamer pa asina nos tin un pilar financiero hopi importante den Gobierno. Actualmente ta trahando riba un 'roadmap' cu lo mester keda cla

den e kwartaal nos dilanti.

Un otro punto den e aspecto financiero cu ta haya atencion tambe ta e maneho di subsidio. Gobierno ta evaluando si e subsidio cu actualmente Gobierno ta duna na fundacionnan, ta efectivo y si tin otro fundacionnan cu mester haya subsidio of si mester traha mas hunto cu otro pa tin mas efectividad. E investigacion aki lo cuminsa y lo mester finalisa pa dia 30 di juni.

### **E di dos area di e Landspakket Gasto y efectividad di Sector Publico**

Aki lo concentra riba dos parti. 1. E aspecto y gastonan di personal y 2. Digitalisacion di Gobierno. E gastonan di personal, mas tanto lo pone atencion riba e maneho di Recurso Humano, e maneho di personal mas fuerte, pa ta mas efectivo pa baha gasto alabes pa tin mas efectividad y productividad den Gobierno. Lo haci investigacion y comparacion riba salarionan pa loke ta trata beneficiarionan primario y tambe esnan secundario den Gobierno. Tambe lo tin inves-

tigacion den sector semi-publico, e entidadnan cu ta wordo subsidia pa Gobierno of companianan estatal pa tin bista con por tin mas efectividad y aki tambe lo traha un 'roadmap'.

Riba e parti di digitalisacion di Gobierno tambe lo haya atencion pa e proyecto di e-Government. Mas servicio logra digitalisa, mas eficiente Gobierno lo funciona y e satisfaccion lo ta tambe mas grandi.

### **E di 3 area, Impuesto**

Riba e tereno aki tambe tin dos tarea grandi. 1. Reforma Fiscal. Departamento di Impuesto ta reuniendo cu stakeholders riba e cambionan cu lo keda proponi y lo finalisa cu investigacion di tur loke stakeholders trece dilanti pa asina Gobierno tuma un decision riba e proposicionnan ey. Departamento di Impuesto ta concentra tambe con pa modernisa e departamento pa traha mas optimalmente.

### **E di 4 area, Sector Financiero, banconan**

Riba esaki, ta conforme riba con e plannan ta bayendo y nada lo tuma luga e kwartaal binidero, segun e comunicado.

### **E di 5 area, Reformanan Economico**

Tin atencion riba e tereno di labor y con pa crea mas cupo di trabao pa tin mas flexibilisacion. Mes momento tambe lo concentra riba trahadonan no documenta na Aruba pa frena e fenomeno aki cu ta conduci na abuso y pagonan Desigual na pia di trabao pa e trahadonan aki.

E sistema di bijstand tambe lo haya investigacion. Un sistema cu no ta efectivo. E suma ta hopi abao. Tambe

tin ciudadanonan cu ta haya bijstand mientras nan no mester bin na remarca pa haya bijstand y tambe lo contrario.

Investigacion pa menora e clima di inversion pa baha e burocracia y redtape. Esaki tin atencion y un plan di implementacion lo mester ta clacaba den e kwartaal cu ta bin aki y pronto nos lo mira e frutonan.

### **E di 6 area, Cuido**

Aki lo pone atencion riba traha mas hunto den paisnan di Reino pa tin mas energia y purba baha gasto.

### **E di 7 area, Enseñansa**

Ta bayendo bon y lo no tin accion den e kwartaal aki pero si den e siguiente kwartaal. Esaki kiermen cu investigacion y estudionan ta tumando luga.

### **E di 8 area, Fortificacion di nos Estado di Derecho**

Cuerpo di Husticia, Polis. Aki lo pone extra atencion na fortifica nos frontera pa proteha nos fronteranan miho. Lo pone tambe atencion riba gaming, sector di kansspel na unda cu mester bin autoridad.

"Riba e temanan menciona, e ekipo di Aruba y di Hulanda a yega na un acuerdo pa traha riba dje pa asina crea un Aruba mas fuerte y resiliente manera cu nos a palabra. Esaki combina cu e noticia cu Standard and Poors a mantene e investment rating di Aruba, ta duna nos speransa, fe y confiansa cu nos lo saca Aruba for di e abismo aki, no solamente pa bira manera prome sino pa bira mas fuerte y resiliente y cu hopi mas oportunidad pa tur ciudadano di nos pais", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a termina bisando.

*Utilities N.V y WEB N.V ta introduci na Pueblo di Aruba:*

## Director nobo Sr. Alfredo Koolman di Water-En Energiebedrijf Aruba (WEB) N.V.

**Ta cu gran satisfaccion cu Utilities y WEB Aruba ta anuncia na pueblo di Aruba cu un candidato yiu di tera, un profesional Arubiano, ta cla pa tuma e rienda di nos compania estatal esta WEB Aruba N.V. entrante 15 di mei proximo.**

"Nos ta introduci Sr. Alfredo Koolman, un ingeniero di formacion, cu su titulo di Master den Ciencia, kende desde 2013 a maneha WEB Bonaire. Anteriormente, Sr. Koolman tabata empleado di WEB Aruba den diferente posicion clave manera Divi-

sion Manager Maintenance y Division Manager Water-distribution. Sr. Koolman a traha na Hulanda tambe den mesun ramo. Un candidato cu experiencia amplio cu a resulta e miho den e proceso y scrutinio pa proximamente bira e Director General di WEB Aruba", e companianan a expresa den un comunicado di prensa.

"E proceso tabata uno transparente, cu avisonan den nos corantnan local. Tabatin un total di 22 persona cu a reaccionar riba e aviso, pero Sr. Koolman ta esun cu a resalta y sobresali den henter e pro-

ceso di reclutamento y seleccion. Utilities y WEB Aruba ta gradici Sr. Koolman pa asumi e reto mirando cu e ta lagando atras un bon trayectoria na WEB Bonaire, pa bin aporta na e desaroyo di nos compania estatal cu awor ta den e proceso di transformacion pa cambio di energia sushi pa energia limpi LNG rumbo Hydrogeno.

"Utilities y WEB Aruba ta gradici Sr. Laty Wever enormemente pa a acepta e reto y a asumi responsabilidad di WEB Aruba N.V. kende a sa di maneha e planta aki di un manera admirable

durante su gestion. Awor un era nobo ta inicia pa WEB Aruba N.V. Nos ta desea Sr. Koolman hopi exito den su

gestion como e director nobo di nos planta nacional di awa y energia WEB."





*Josephine Albertus di SIMAR:*

## “Gobierno ta bisa un cos eyfo y den documento na hues ta bisa otro”

**Diamars atardi na sede di Sindicato di Maestronan di Aruba (SIMAR) a tuma luga un reunion di trahadonan den area di enseñansa pa asina nan por fiha nan posicion y duna un contesta na Gobierno di Aruba pa loke ta trata e kort geding cu te ainda no a finalisa.**

Josephine Albertus den un entrevista cu Bon Dia Aruba a menciona cu diamars ultimo, dia 22 di maart a tuma luga na sede di SIMAR un reunion den cual nan a duna informacion na e veld tocante e documento cu gobierno a entrega y tambe nan a splica cronologicamente for di 2020 te awor con e proceso a cana.

Esaki ta pa mostra cosnan cu a sali afo den e documento, loke hues a puntra y asina ey haya un mandato di nan pa wak loke SIMAR a propone. Nan kier keda riba nan meta principal, segun Albertus a sigura, caminda cu ora nan a wordo manda corte cu e kort geding tabata pa motibo cu nan kier a traha ekivalente na e oranan pa cual nan ta wordo paga.

“Ta lamentabel pa wak cu gobierno no a haci nada. Nan mester a haci algo pa hues y nan no a haci nada, loke nan a manda ta mescos cu loke nan a papia di dje den corte y no tin nada nobo. Nan a manda e landspakket cu tur hende a wak, pero esey no ta loke a wordo pidi na bo”, el a sigura.

SIMAR tabata wardando un plan structural pa mira con ta bay baha pa reemplaza den transcurso di un of dos aña posiblemente segun el a trece

dilanti. Ademá den un reunion Albertus a bisa cu nan a vocifera cu gobierno ta bisa un cos y den documento cu nan a entrega ta bisa otro.

Den conferencia di prensa, gobierno a indica cu pa mei di e aña aki nan no mester di ayudo mas di Hulanda, cu Aruba lo logra. Pero den documento cu nan a entrega dia 16 di maart na corte, ta señala cu “por lo pronto nos tin mester di keda haya ayudo di Hulanda”. “Dus bo ta contradeci bo mes y tambe loke a sali den e documento, cu CAft ta bisa gobierno pa bin cu otro opcion, pero e mester keda un budget neutral, pasobra aworaki bo ta kita di nos 12.6% – e ta un suma, ora bo haci un cambio e suma ey tin cu keda mesun cos. Nan ta puntra si ta duna e trahadonan 5% back na salario, con bo por mostra mi cu na otro caminda door di haci of aplica esey, e ta keda budget neutral?” el a bisa.

Aworaki loke na a bin cune ta e rebaha di oranan ta keda budget neutral pa motibo cu nan ta keda cu e mesun suma. “Nos meta principal ta pa kita e 12.6%, elimina e recorte riba e salario di e trahado di e veld di enseñansa. Y tanten cu bo no por elimina esaki, nos ta bay traha ekivalente na e porcentahe cu nos ta ser paga. Nos ta ser paga 87.4% y nos ta bay traha 87.4%. Esey ta eigenlijk cu loke nos a sali afo, pasobra esey tabata nos meta na cuminsamento di e aña aki cu a ocasiona cu gobierno a manda nos corte”, Albertus a señala.

E reaccion di e veld diamars ultimo, segun el a informa,



ta “cu e veld no ta contento. Nan ta haya cu gobierno ta rek y loke nos ta haciendo ta cu nos tin cu cana e proceso. Gobierno a hiba nos corte 1 di februari na unda nos a haya un ordemaatregel, 11 di februari nos mester a bay corte y nos tin cu caba e proceso aki”, el a comenta.

Di e tussenvonnissen di 16 di maart, gobierno mester a entrega un documento, nan a entreg’e y awor SIMAR tin dos siman pa reacciona riba dje. Prome cu reacciona riba dje nan a bay hunto cu e veld den un reunion pa haya nan opinion tocante e documento, na unda sindicato a haya un mandato unda nan lo sinta cu e abogado y informa nan puntonan pa entrega e reac-

cion pa corte dia 30 di maart.

Ta importante pa destaca cu gobierno a informa cu Standard & Poor’s Global a evalua pais Aruba y a confirma cu Aruba ta un caminda sigur pa inversionistanan. Minister di Finanzas, Xiomara Maduro a señala cu esaki ta un noticia importante pa e pais. Tambe ayera atardi a publica cu Fitch Affirms ta afirma cu Aruba su rating y outlook ta keda stabil, algo cu pa Albertus ta contradictorio, pa motibo cu e documento cu gobierno a entrega na corte ta indica otro cos.

“Nan mes ta bisa akiden cu nan no por fia placa tanten cu Hulanda no para garantia.

Nan ta haci como si fuera cu tur cos ta bon, pero e documento cu nan ta manda ta bisa cu tin un debe awor di 918 milyon florin cu Hulanda. Nan tambe ta bisa cu si nos economia ta subi y tur cos ta cuminsa bay miho, nos no lo tin suficiente placa pa nos por paga e debe, dus nos mannan ta mara”, el a manifesta.

Nan ta pensa cu e situacion ta hopi contradictorio y cu awor e proceso cu ta den man di hues, nan tin cu zorg pa nan trece nan informacion y puntonan pa dilanti. Mes-cos cu na februari nan a bay cu un dossier di documento bastante extenso pa duna nan puntonan, awor nan lo haci mesun cos pero “lamentabel ta pa wak cu gobierno ta bisa un cos eyfo y den nan documento cu nan ta manda hues nan ta bisa otro”, Albertus a expresa.

Igualmente Albertus a trece dilanti cu prome minister Evelyn Wever-Croes a bisa si-man pasa cu nan no tin nodo di tuma e consejo di CAft. “Cu nan mes por haci loke nan kier, y akinan nan ta duna nos un proposicion cu nan ta bezig cune. Pero alabes nan ta bisa nos cu nos no por eigenlijk bisa nada di e proposicion ainda, pasobra nan no a presente na CAft ni na rijksministerraad, loke ta nifica cu bo ta contradiciendo bo mes”, Albertus a finalisa.





## Concierto “Biggy Boy Forever” dedica na Melanie Thiel

*Jonathan Thiel: “Esaki ta bay bira mi show di mas grandi cu mi ta bay haci na Aruba”.*



**Den fin di siman lo tuma luga e concierto di artista local reconoci internacionalmente, Jonathan “Jeon/Biggy Boy” Thiel. E concierto titula “Biggy Boy Forever” a conoce diferente fecha pa motibo di e pandemia, y despues di dos aña, esaki ta bay tuma luga riba diabierna y diasabra, 25 y 26 di maart den Renaissance Convention Center.**

Inicialmente e concierto tabata plania pa un solo anochi, pero mirando e demanda di e fanaticonan, e organisacion di e concierto a tuma e decision pa pone esaki un anochi mas. Portanan lo habri desde 8or di anochi, entre 9:30 y 10or di anochi e show lo cuminsa y na final di e concierto lo sigui pa un after party cu lo ta na Convention Center mes. Thiel a indica cu nan ta preparando full swing hunto cu su director musical T-Drick. El a splica cu nan tin hopi tempo caba preparando, manera menciona caba, nan tabata preparando e show aki for di aña 2020 caba y locual nan a haci aworaki ta simplemente repasa e show. El a subraya cu automaticamente durante dos aña hopi mas idea a bin y nan a expande e show. “Nos ta preparando full swing pa nos duna e fanaticonan hopi nostalgia y pa nan biba e momentonan atrobe di Biggy Boy”, el a agrega.

El a splica tambe cu loke a bin acerca pa e show ta e artistanan invita. Prome nan tabata bay haci e show Biggy Boy e anochi completo, pero

aworaki tin diferente artista invita ta bay presenta durante e show. “Ta bin artista for di Hulanda, artista for di Boneiro y Corsou y tambe lo ta bay tin algun artistanan invita for di Miami, no pa canta, pero pa wak e show, amigonan di mi, artistanan invita. Nos ta bay tin e anochi aki hopi sorpresa. Nos ta bay corda momentonan dushi”, Thiel a subraya.

Na mesun momento el a remarca cu e concierto aki ta bay bira un concierto hopi diferente, esaki el a splica den e sentido cu na momento cu e persona yega e concierto no ta bay ta manera concierto normal unda lo tin DJ ta toca prome cu e show cuminsa. El a splica cu ora e personanan yega nan ta sinta paden y lo tin musica suave ta toca pa asina prepara nan pa e experiencia.

“E ta bay ta un concierto super diferente, love songs henter anochi y despues di esey after party. Mi ta bay canta solamente canticanan di tempo di Biggy Boy, cu ta mi temporada cu mi a saca canticanan di amor, di curason kibra y tur e canticanan cu e hendenan ta conoce di mi di tempo di Biggy Boy”, Thiel a enfatisa.

T-Drick, director musical pa hopi aña di Jeon, tambe tabata presenta n’e conferencia di prensa y el a garantisca cu e show ki ta un di e shownan mas grandi cu nan a yega di haci, pasobra e show lo ta mas o menos 40 cantica di amor di Biggy Boy. El a sigui splica cu e banda a e anochinan di e concierto lo ta e banda di Jeon di semper y lo tin drummer, percusion, coro, show di luz, guitarra y lo tin tambe musiconan invita, entre otro

musico di violin.

“E meta di e show ta cu e ta bay ta un experiencia. E hendenan ta bay yega y e no ta bay un concierto tradicional, e ta bay ta un experiencia, nan ta bay sinti manera antes, manera tempo nos a saca e canticanan ey, con nan tabata sinti curason kibra, con tabata sinti namora. Kiermen full e experiencia ey nan ta bay pasa cu nos”, T-Drick a indica.

Na comienso di maart a anuncia e competencia caminda un persona ta gana e oportunidad di propone matrimonio, cu un renchi di 15 mil florin, durante e concierto di Biggy Boy Forever. Tocante esaki, Thiel a splica cu nan a ricibi mas di 100 email cu hopi hende interesa pa haci nan propuesta di matrimonio e anochi ey y ya tin un ganador.

Thiel a conta cu e mes personalmente a lesa e email di e persona cu a gana y e manera con e persona a expresa a touch su curason. El a remarca cu obviamente nan a haci un screening, mirando cu ta un renchi di 15 mil florin y despues di un bon screening caminda nan a mira tur cos, potret etc. pa confirma cu e intencionnan ta sigur, Thiel a sigura cu e persona aki merece di ta e ganador.

“E anochi aki ta bay tin un tension pasobra niun mucha muhe no sa si nan ta esun cu ta bay wordo proponi. Tur ta bin nechi bisti, tur ta haci huña pasobra nan no sa unda e renchi ta bay ta, dus e ora e ta bay ta un tension e anochi aki. Ta bay yega un momento cu e luznan ta cende y e persona aki ta bay ta na rudia”, el a agrega.

Na final di e conferencia Jeon a gradici tur persona cu a yuda haci e anochinan di su concierto posibel, na su fanaticonan y a invita tur fanatico pa cumpra nan carchi si nan no a haci esaki ainda y alabes a expresa cu e concierto aki lo ta dedica na su ruman muhe, Melanie Thiel.

“E ta bay bira un experiencia nobo, esaki ta bay bira mi show di mas grandi cu mi ta bay haci na Aruba y mi ta invita e pueblo di Aruba pa ta presente. E anochi aki ta bay wordo dedica na mi ruman muhe tambe, Melanie Thiel, que en paz descanse. E anochi aki ta bay ta special pa mi, e ta e persona cu a hinca full e concierto aki den otro y e anochi ki nos ta bay dedik’e na dje”, el a finalisa.





**Editor**

Caribbean Speed Printers N.V.  
Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
Caribbean Mercantile Bank N.V.  
Acc. #23951903  
RBC Royal Bank Acc. #1330772

**Ass. Dir. Ehecutivo**

Xiomara Arends

**Redaccion**

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)  
Farrah Boekhoudt (closer editor)

Leo Maduro  
Dilma Arends  
Andreina Morillo  
Raisa Montilla

**Ehecutivo di Benta**

aviso@bondia.com

Sulaika Croes  
Liza Koolman

**Aviso y Arte**

Sandra Loefstop  
Lisa Tromp  
Shannon Geerman

**Departamento Digital**

Juan Luis Pinto

**Administracion**  
accounting@bondia.com

Mariette Engelhart  
Martha Arteta de Ariza

**Distribucion**

Jenny Kelly

**Coleccion**

Evelinda de Cuba - Tromp

**Pre Press**

Luis Fernando Arenas (Hefe)  
Pablo Libre

**Press**

Roland Schenker (Hefe)  
Omar Ramirez  
Martin Boekhoudt  
Francis Dirksz

**Colaboracion**

Luis Villegas  
Associated Press  
Ret Karibense  
Upload Media Aruba

**Afiliacion**

Sociedad Interamerica  
di Prensa (SIP)

**DIRECCION**

Adres: Weststraat #22  
Tel: 582-7800  
Email: noticia@bondia.com  
aviso@bondia.com  
info@bondia.com  
Website: www.bondia.com  
Facebook: @bondianoticia  
Instagram: bondiaaruba

**BON DIA ARUBA** ta un corant  
redacta y imprimi na Aruba y ta  
obenibel di dialuna te cu diasabra.  
Ningun contenido por wordo reproduci  
sin permiso di editor.



# Editorial

## Tin lugar na Aruba...? *Pa otro dump...?*

Despues di un encuentro cu mayoría di organización y empresa activo, o cu intencion di bira activo den procesamiento di desperdicio, a bira conoci cu un di e obhetivonan lo ta pa crea otro lugar di almacena desperdicio. Esaki banda di intencion di stimula procesamiento y reciclahe di diferente tipo di desperdicio, cu lo por ta base di actividad empresarial den e sector aki. E opcion aki di bay concentra desperdicio na otro lugar ta muestra logico, ya cu ta dificil pa imagina cu ta simplemente sigui trece mas material na Parkietenbos. Aunke ta interesante y alentador pa mira cu tin bastante interes di sector priva pa opera den e actividad aki, esey no ta cambia e hecho cu ta trata di un materia bastante compleho, unda cierto punto basico di salida ta hunga un papel importante.

Un promer punto strategico ta cu di cualkier manera, desperdicio mester bay for di unda e ta, sea pa un lugar final local o den exterior. Tabatin e opcion pa bin cu un incinerator grandi cu lo a maneha localmente mes gran parti di e desperdicio produci. Por conclui cu esey awor lo ta 'off the table'? No cu nos ta sugeri pa bolbe na e plan ey, al contrario, pero bo no sa nunca... En todo caso, e decision pa pasa mas pronto cu ta posible pa cera e dump actual ta bon, sin cu mester carga speranza cu esey automaticamente ta elimina tur problema pa e habitantenan den vecindario. Hasta si no ta trece mas material na e lugar ey, pa varios año e sero lo keda genera gas cu por cende, sea espontaneamente, sea a proposito. Di tur manera lo mester inverti den medida pa limita escape di gas no controla cu por keda duna problema. Despues lo por bin cu iniciativa pa haci algo sensato cu e sero di sushi. Na otro pais por ehemplo a dicidi di cubri sero similar cu panel solar y a converti esaki den un fuente di energia. Bon Dia Aruba a publica algun tempo pasa tocante un proyecto asina na Hulanda.

E siguiente pregunta lo ta uno clave: unda pa pone un siguiente punto di acumula desperdicio? Y e pregunta relaciona directamente cu esaki ta si ta bay tin si of no, separacion di desperdicio na e origen, na residencia y empresa? Si no tin esaki, ta dificil imagina con e diferente empresanan cu ta specializa den reuni y procesa material specifico, por haci nan trabao? No por djis crea un monton di desperdicio grandi, pa cada ken bin coba aden buscando loke ta interesante pa nan. Optimizacion di reciclahe y exportacion di cierto material, manera glas, metal, rubber, papel, bateria, material procedente di computer, etc. ta existi cu mas tanto posible e tipo di material ey no yega na e lugar

central mes. Fuera di esey, e creacion di un otro lugar di acumula desperdicio no ta defini ainda kico ta haci cu e material cu ta keda, y cu ta mas apto pa elimina via kimamento. Esaki no ta algo cu necesariamente mester ser haci na Aruba; mester sigui considera e opcion di exporta e desperdicio cu keda despues di separa tur material apto pa reciclahe. Si no, nos lo ta creando otro 'Parkietenbos' sin sikiera tin e opcion di un tereno apto pa esey. Y pakico? Tempo cu a crea e dump na Parkietenbos un di e consideracionnan tabata cu riba tera mester tabatin menos molester posible di e lugar, teniendo cuenta cu biento. Ta pesey tambe e otro dump, na Smal (Zeewijk), cu a keda elimina despues, tambe tabata na costa zuid pa holor no bay riba tera. Esaki ta elimina practicamente tur nos isla como candidato, cu excepcion di lugarnan na costa zuid. Pregunta: tin un lugar similar disponible ainda? Esaki, los di e pregunta si di berdad lo mester bay den e rumbo aki.

Un di e lugarnan unda por haci esaki ta riba e actual tereno di e refineria, pero cu e interrogante si no tin cos mas adecua pa haci cu e tereno ey. Aki atrobe ta haci falta claridad riba kico ta e proposito cu gobierno tin cu refineria y cu e tereno ey.

Tambe a toca e punto di legislacion necesario. Sin duda algun lo mester bin cu regulacion adecua pa e proceso amplio cu lo mester bay tuma lugar. Sin embargo, ta dificil, casi imposible, pa bin cu legislacion adecua sin cu tin claridad cual ta e actividadnan cu ta bay inicia y apoya. Ta ora tin un plan integral strategico por bin cu ley pa cada subsector specifico, cu ta cuadra cu ley ambiental local, pero tambe cu normanan internacional pa exportacion di cierto material por ehemplo.

Finalmente e aspecto di conscientisacion. E mandatario concerni tin razon cu e aspecto aki ta indispensable y cu mester haci un esfuerzo grandi den esaki, tanto den educacion como den informacion general na comunidad. Pero, conscientisacion ta cay den un bashi, si no tin un cuadro di ley aplicable, y e debido supervision y sancion pa esaki. Aki atrobe nos ta toca e problema general di falta di supervision riba cumplimiento di ley, cu ta percurando cu riba hopi tereno no tin supervision debido. Tin un oportunidad aki pa mehora e situacion general aki, pero pa logra mester resolve cierto problema, entre otro di otro dump, unda y con? Claridad riba esey no tin ainda.



*Oficina di Turismo, A.T.A., a reuni cu ehecutivonan di KLM y TUI na Hulanda*

## Sigui reforsa strategia di recuperacion y crecimiento ta esencial pa Aruba y pa e aerolineanan



**Considerando e trayecto di recuperacion di Aruba su turismo, A.T.A. ta continuamente reuni cu socionan local y internacional. E siman aki como parti di un biahe di trabou na Europa a reuni cu 2 socio clave na Europa; esta e aerolineanan KLM y TUI.**

Ambos reunion a bay den un forma sumamente positivo. Pa e reunion cu KLM tawata presente Bas Gerressen- Director di KLM Hulanda, David Vinke- Director Comercial di e Division Comercial di KLM Benelux, Marjolein Kesselaar- Product and Partnership Manager KLM, Ronella Croes- C.E.O. di A.T.A., Sanju Luidens- Daryanani- C.M.O. di A.T.A., Tirso Tromp- Area Director Europe A.T.A. y Jaap Ellis-Sales and Marketing Manager Europe A.T.A.

Pa e reunion cu TUI tawata presente Frank Boersen- Group Account Manager Tourism Boards TUI, Arjen Kers- Director TUI Hulanda, Rob Oostendorp- Product Director Long Haul Markets & Airlines TUI, y e delegacion di A.T.A.

A toca diferente tema den e reunionnan aki, enfocando riba recuperacion di e mercado pero tambe riba oportunidadnan di crecimiento den futuro cercano, papiando aki di e capacidad di asiento aereo programa pa restante di 2022. Hecho ta cu Hulanda a muestra un crecimiento fuerte na 2021, superando cantidad di bishitante ricibi na 2019, si mira e periodo di Juli pa December. E bon resultado aki a wordo carga door di KLM y TUI tambe.

Aruba a sera aña 2019, cu

8.3% di bishitantenan provinendo di Europa. Durante e pandemia hopi di e mercadonan na Europa a keda sera of tawata tin restriccion di unda nan residentenan por a biaha y unda no. Esaki banda di Aruba su mercadeo a pusha e resultadonan. Por a nota tambe cu e averahe di estadia for di Europa a crece for di 11.2 anochi na 2019 pa 12.7 na 2021, indicando cu bishitantenan for di Europa ta kedando mas largo.

E 3 mercadonan principal di Europa pa Aruba ta: Hulanda, Alemania y Reino Uni. Na 2021 62.2% di bishitantenan for di Europa a yega Aruba cu KLM y 17.4% cu TUI. Di e 53,698 bishitante for di Europa cu Aruba a ricibi na 2021, mayoria di nan (69.9%) ta procedente di Hulanda. 65.6% di bishitantenan for di Europa na 2021 a bishita nos pa prome biaha, pues tin interes pa conoce e destino.

E indicadornan aki ta muestra cu tin potencial pa Aruba sigui crece den e diferente mercadonan. Pa e motibo ey A.T.A. ta keda semper den contacto cerca cu aerolineanan y otro socionan den mercado pa asina delinea strategianan hunto pa por sigui bay dilanti.

KLM a indica di ta contento cu e desaroyo di Aruba y cu lo keda brinda aporte pa medio di capacidad di asiento aereo. Tambe ta keda vigila situacion di otro paisnan di cerca. TUI a mira un incremento di "market share" pa Aruba riba e vuelonan cu ta combina cu otro destinacion (di 40% pa 48%), y a confirma cu lo mantene e capacidad di asiento aereo pa restante di e aña aki.

## Miembro di Griffie di Parlamento a haya prohibicion pa drenta edificio

**Diaranson den oranan di atardi, Arminda (Liesje) Khemlani a haya un carta sorpresa di prohibicion pa drenta edificio di Parlamento.**

Ta trata di e persona cu na momento di reunionnan di Parlamento ta sinta den e parti memey, cu ta atende pa a habri y cera microfon di oradonan y otro aspectonan tecnico di reunionnan. Un persona cu tin hopi aña haciendo e trabao aki bao di diferente gobernacion. E carta aki no a wordo firma door di Presidente di Parlamento sino door di Prome Minister mr. Evelyn Wever Croes. Sra. Khemlani a firma di a ricibi e carta aki y a skirbi na banda "bao di protesta". E carta ta bisa cu ta informa Sra. Khemlani cu entrante 23 di maart, 2022, e tin un prohibicion pa drenta edificio, instalacion y hasta autonan di Griffie di Staten. E prohibicion aki tin un dura-



cion di seis siman, y ta bis'e tambe cu e prohibicion aki por wordo prolonga cu maximo seis siman.

A inform'e cu e prohibicion di entrada aki ta relaciona cu posibel actonan politico cu el a haci cu ta un conflicto di interes cu su trabao como ambtenaar di Griffie di Staten. Na interes di investigacion y vigilancia di integridad y bon funcionamiento di Parlamento, e no por haci su trabao temporalmente. E decision aki a cay como un sorpresa pa tur esnan trahando den Parlamento. Ademas pasobra e motibo menciona como motibo di e prohibicion ta hopi vaag.

## Miembronan di oposicion ta reacciona:

### 'Sra. Khemlani ta un 'enciclopedia riba pia' cu ta yuda Parlamentarionan cu nan trabao'



**Pa miembronan di oposicion e decision di Prome Minister Evelyn Wever Croes como Minister pa Asuntonan General pa prohibi Sra. Khemlani pa drenta edificio di Parlamento a cay manera un baño di awa friu. Tanto pa Accion21 como AVP, Sra. Liesje Khemlani ta un profesional, un 'enciclopedia riba pia,' cu ta yuda**

**e Parlamentarionan cu nan trabao.**

Segun dr. Rycond Santos do Nascimento, e empleado di Parlamento cu mas di 30 aña di experiencia ta yuda cada un Parlamentario cu mester di informacion y tambe ta yuda cu formulacion di preguntanan. Algo cu ta su trabao. "Berdad si ta cu Sra. Khemlani a reacciona riba un post riba Facebook y mesora despues Presidente di Parlamento mr. Edgard Vrolijk a comenta riba e opinion di Sra. Khemlani," Santos do Nascimento a bisa Bon Dia Aruba. "Con leu por considera esaki algo politico? E ta un ciudadano cu derecho di expresion."

Segun e Parlamentario di AVP, Liesje Khemlani ta busca tur documento y informacion den archivo di Parlamento ora cu pidie pe, pero cu esaki no por ta mira como un acto politico, pasobra archivo di Parlamento ta publico.

Locual si a keda demonstra

ta cu Parlamento y particularmente su operacion no ta independiente di Gobierno. Pasobra si Parlamento tabata independiente, ta Presidente di Parlamento mester a actua y suspende Sra. Khemlani. Te ainda, e trahadonan di Parlamento ta cay bao maneho di Prome Minister como Minister Asuntonan General. "Nos trabao como Parlamentario ta inherentemente politico. Si Sra. Khemlani yuda nos, e por muestra algo politico, pero ta su trabao e ta haci," dr. Santos do Nascimento a enfatisa. "Esaki ta muestra pakico por ehempel e Ombudsman mester ta totalmente independiente. Cu e tipo di maneho asina aki, ta crea un tipo di cultura di miedo cerca ambtenaarnan pa haci nan trabao debido sin e temor cu por mira esaki como uno politico," tabata e comentario di e Parlamentario di AVP.

Di su banda, Edgard Vrolijk a reacciona bisando cu "Esaki ta un caso cu DHR ta bezig cu investigacion riba Liesje como trahador. No por divulgua nada riba esaki."



*Prome Minister Evelyn Wever-Croes:*

## Personal y gastonan di Bureau di prome minister

*“Cu esaki mi kier mustra cu nos por y nos ta hacie y cu e cifranan aki ta disponibel pa tur hende”*

**Parlamento otro siman lo trata presupuesto di pais Aruba. Pa esaki, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a presenta y publica Relato Anual 2021 di su ministerio.**

Den e prome capitulo di e relato, Prome Minister ta elabora riba e gastonan di su Bureau. Prome Minister a ilustra den un grafico e gastonan y cantidad di persona cu ta labora na su ministerio. Den esaki por nota e comparacion entre e Prome Minister anterior y Prome Minister actual considerando un abuso loke tawata sosode bou di e ministerian di e gobierno anterior.

“Mi ta kere ta bon pa tur hende recorda di unda nos ta bin. Ora nos a drenta Gobierno nos a mira e abuso cu tabata tuma lugha pa loke ta personal na bureau di ministerian”, Prome Minister a expresa.

### Personal di bureau:

Na momento cu señor Mike Eman a sali for di Gobierno, el a laga 147 hende riba payroll di su bureau. Algo cu ta parce imposibel pone 147 traha den oficianan riba e piso di e prome mandatario pasobra no tin suficiente lugha pa tanto hende asina. Gabinete Wever-Croes a dicidi cu ta limita e personal di bu-

reaunan na un maximo di 25. Na aña 2021, Prome Minister a traha cu 21 hende.

### Gastonan di bureau:

E gastonan di señor Eman tabata di 147 y Prome Minister Wever-Croes di 21 cu ta un diferencia grandi den cantidad di personal pero sigur tambe den cantidad di placa. Bahando e cantidad di personal, bureau di Prome Minister Wever-Croes a spaar Awg 8.9 miyon den un aña so.

Tambe tin otro gasto entre otro di biahe, di promocion y di autonon cu ta wordo leased. Aki tambe tin un diferencia di

mas di 1 miyon florin menos pa bureau di Prome Minister Wever-Croes.

Apesar cu tabata tin inflacion den temponan aki, asina mes contando e dos categorianan aki hunto, e ministerio di Wever-Croes a spaar 10 miyon florin den 2021 cu locual e ex prome mandatario di e gobierno prome tabata gasta. Si coy esaki na un promedio di 4 aña, e ta un total di 35 pa 40 miyon cu e ministerio di Wever-Croes a gasta menos cu e ministerio anterior di e Minister President.

“Cu esaki mi kier mustra cu nos por y nos ta hacie y cu e

cifranan aki ta disponibel pa tur hende”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

Pa lesa e relato amplio riba e topico di personal y gastonan di e bureau di ministerio di Prome Minister Wever-Croes y compara esaki cu e bureau di e ex Prome Minister, por bay riba e website ‘Prime Minister’s Office’ pmo.arubagov.org of por solicita pa ricibi e relato anual via un link via email. Por haci esaki via pagina di Facebook Gabinete Wever-Croes.

## Trash 2 Cash su Pitch & Switch Event: un paso pa maneho duradero di desperdicio

**Durante un mainta yena cu informacion na Renaissance Convention Center, un grupo di participante a presenta nan plannan ambicioso durante e Pitch & Switch Event di Trash 2 Cash. Un proyecto unda cu 22 di Februari, 2022 ultimo Ministerio di Transporte, Integridad, Naturalles y Asuntonan di Adulito Mayor a anuncia.**

Dilanti un grupo di panelista diverso, un total di 24 pitch a ser presenta, den cual a elabora no solamente riba kico nan idea ta, pero tambe e cooperacion cu lo tin mes- ter for di gobierno pa logra recicla, re-usa y reduci diferente “waste streams”, of tipo di desperdicio.

Inicialmente a ricibi 34 pitch, di cual 31 a ser selecta pa e presenta na e Pitch & Switch event, di cual 24 compania/ persona a presenta nan idea

na un panel di experticio diverso. Cu esaki gobierno ta tuma e siguiente paso pa asina hunto cu gremionan comercial y stakeholders - manera e participantenan - yega na un solucion duradero pa cu nos problema di desperdicio aki na Aruba.

Pa reenforza legislacion, mes- ter crea e fundeshi solido den comunidad caminda tin infraestructura y legislacion na vigor pa asina redirigi diferente tipo di desperdicio pa ser procesa door di tur e diferente organisacionnan envolvi.

Importante ta pa menciona cu Trash 2 Cash no ta compromete gobierno na ningun compromiso financiero, y e rol di Gobierno den esaki ta di facilitador y esun responsabel pa medio di ley establece e normanan, condicionnan y criterionan. Asina aki Minister Ursell Arends kier traha

conhunto pa soluciona e problema di desperdicio, y finalmente pone un fin na e dump di Parkietenbos.

Gobierno tin como meta pa catalisa actividadnan di reciclahe y economia circular mas pronto posibel, y mes-

ter henter comunidad su colaboracion pa tuma e pasonan necesario.

Siguietemente e panelista y organisadornan di e even- tamento aki lo pasa riba tur datos colecta pa asina conduci un analysis pa Minister

Arends pa asina progresa na e proximo pasonan pa fortifica e propuestanan haci.

Keda altanto di esaki door di bishita e website www.trash- tocasharuba.org of like e pagina di Trash to Cash Aruba riba red nan social.



### Oproeping

In het kader van bijwerken van zijn cliënten bestand roept Directie Infrastructuur en Planning (DIP) hierbij op:

**Aruba Amateur Radio Club**

**Spaans Lagoenweg nr.0**

**A.J.M. Corporation NV**

**Ierlandstraat nr.0**

**Cadou Limited**

**L.G. Smith Boulevard nr.64**

**Casa Roberto NV Curacao**

**Caya G.F. (Betico) Croes nr.7**

**Commercial Property Holdings Ltd.**

**Palm Beach nr.47**

**Experience Lodge nr.1**

**Pos Chikito nr.0**

**Pinole Holding INC**

**Koyari nr.18**

**The Messengers International INC**

**John G. Emanstraat nr.110**

**Zomaris NV**

**van Deventerstraat nr.2**

Om vóór 23 april 2022, bij de DIP, Sabana Blanco #68, te verschijnen om de officiële documenten (niet ouder dan 3 maanden) zoals o.a. uittreksel KvK, uittreksel van de Censo Alf. 5,00 en een geldige legitimatiebewijs (paspoort, rijbewijs en identiteitskaart) te doen inleveren bij de Account managers (Balie).

Directeur

Directie Infrastructuur en Planning





## Colombia: Sergio Fajardo y Luis Murillo a inscribi nan candidatura pa presidencia y vice-presidencia



(Infobae) – Diaranson mainta e candidato presidencial Sergio Fajardo a inscribi su candidatura hunto cu su compañero di formula, ex-minister Luis

Gilberto Murillo.

E duo presidencial di partido Centro Esperanza a dirigi na Registraduria Nacional di Estado Civil na unda nan a

culmina cu e procedura cu lo permiti na nan competi den e prome buelta di 29 di mei proximo.

Algun ex-precandidato a asisti na e aliansa politico aki como Juan Manuel Galán, Jorge Robledo, Sergio Fajardo, Alejandro Gaviria y otro personahenan cercano na coalicion como Juan Fernando Cristo.

Tanto den su discurso como riba rednan social, Fajardo a sigura cu den su di dos intento di ta presidente e lo busca un cambio pa Colombia.

“Awe mi ta bolbe inscribi mi candidatura, mi ta bay back den lucha electoral como representante di un forsa cu ta representa un cambio real, balente y coherente cu lo debolbe e ilusion na nos pais. Nos ta cuminsa e etapa aki hunto”, e candidato presidencial a afirma prome cu firma e documentonan entrega na Registraduria. Den su discurso tambe el a menciona varios proposicion cu lo desaroya den su gobierno eventual.

Di su parti, e candidato pa vice-presidente Luis Murillo, a destaca Fajardo y a duna de-

tayenan di e forma con nan lo haci campaña pa presidencia. “Ta un honor pa ta e formula vice-presidencial di Fajardo, amigo di basta aña caba, na ken mi ta duna respet y mi ta balora como un gran ser humano y un lider cu a duna tur cos sin compromete su principionan ni su conviccinnan.”

Varios aliado politico di Fajardo y Murillo a expresa nan emocion di wak nan candidatura oficialisa cu lo permiti cu nan lo por reemplasa Ivan Duque y Marta Lucia Ramirez como hefenan di Gobierno di Colombia.

## Embahador di Nicaragua ta denuncia gobierno di Daniel Ortega na OEA

(AP) – Den un discurso inespera, embahador di Nicaragua na Organizacion di Estadonan Americano (OEA), Arturo McFields ayera diaranson a denuncia su mesun gobierno, cual el a califica como “un dictadura”.

McFields a bisa cu e tabata papia pa defende “mas di 177 preso politico y mas di 350 persona cu a perde nan bida na mi pais for di 2018”. E embahador a bisa cu tambe tabata papia den nomber di funcionarionan obliga pa “fingi, yena plasanan y ripiti frasenan pasobra si nan no ta haci’e nan ta perde nan trabao”.

McFields a bisa cu e tin miedo pero “mi tin cu papia aunque mi futuro y di mi famia no ta conoci”.

“Pa mi denuncia e dictadura di mi pais no ta facil, pero sigui wardando silencio y defende loka ta indefendibel ta imposibel”, McFields a señala, kende te ayera e tabata defende e gobierno Nicaraguense di Daniel Ortega ora tabata wordo critica den reunionnan di OEA.

McFields tambe a bisa cu dianan prome cu Nicaragua a anuncia su retiro di OEA na november di 2021 tabatin un reunion virtual na canciye-

ria y un ekipo di asesornan presidencial. E embahador a conta cu el a sugeri den reunion ey pa considera e liberacion di por lo menos 20 preso politico di edad avansa y otro presonan cu nan salud tabata merece consideracion special.

Ademas el a trece dilanti cu te ainda “tin speranza” pa motibo cu e hendenan “di paden di gobierno y hende di afo ta cansa di dictadura, cada biaha ta mas esnan cu ta bisa “ta basta”.

Un luna pasa, 26 pais di OEA a presenta un declaracion cu tabata denuncia e intensificacion di “sufrimento humano”



na Nicaragua y tabata exige e liberacion inmediato di presonan politico na e pais Centro Americano. E declaracion tabata destaca cu e organizacion “no por permanece den silencio cu e tragedia cu ta

tumando luga na Nicaragua”, den referencia na e detencion continuo di “presonan politico”. Segun oposicion, tin por lo menos 170 na e pais for di e protestanan cu a sucede na 2018.

## Uruguay a postula su minister di Salud pa dirigi Organizacion Panamericano



(Infobae) – Uruguay a postula su minister di Salud Publico, Daniel Salinas, pa dirigi e Organizacion Panamericano di Salud (OPS), e mesun minister a confirma na prensa despues di e Reunion Extraordinario di Ministernan di Salud di Mercosur y Asociadonan.

“Ta un desafio mas, pero ta solamente un postulacion. Nos no por bira loco. Ta un postulacion, tin hopi candidato, tin hopi tempo dilanti pa otro candidatonan por postula, asina cu mester tuma esaki cu tranquilidad y naturalidad”, el a bisa na prensa despues cu e noticia a bira conoci diamars ultimo.

Salinas, integrante di gabinete di Luis Lacalle Pou for di comienso di su mandato (1 di maart 2020), ta forma parti di Cabildo Abierto, un di e cinco partidonan di coalicion di gobierno. Su trabao durante pandemia di Cov-

id-19 a duna e reconocimiento como e miho minister di e gabinete, incluso, a specula cu lo por asumi un rol protagonista den e bida politico Uruguayo cu bista na eleccionnan di 2024.

E opinion di e mesun minister Uruguayo ta bisa cu “ta un honor” e candidatura, y te awor “mester sigui traha fuerte pa salud” di Uruguay, el a bisa. OPS, division Americano di Organizacion Mundial di Salud (OMS), ta celebra eleccionnan durante e di 30 Conferencia Sanitario Panamericano, cu lo ser celebra di 26 te cu 30 di september di 2022.

E plaso pa e presentacion di candidaturanan ta conclui dia 1 di mei.

E director cu lo substitui Carissa Faustina Etienne lo asumi su mandato 1 di februari di 2023 y lo conclui 31 di januari di 2028.



## Republica Dominicana: Estado ta reclama RD\$40 mil miyon pa casonan di corrupcion

**(DiarioLibre) – Estado Dominicano ta busca pa recupera cerca di 40 mil miyon di pesos den e procesonan di corrupcion administrativo cu actualmente tin na den man di husticia, contra ex-funcionarionan publico.**

A traves di e Ekipo di Recuperacion di Patrimonio Publico (ERPP), un colectivo di abogadonan cu delegacion special otorga pa e Presidencia di e Republica, ta busca recupera bienes, balor- y activonan propiedad di Estado cu ta den man di terceronan

pa apropiacion ilegitimo of bao cualkier titulo of medio operativo.

E ERPP ta wordo lidera pa Jorge Luis Polanco Rodriguez y cuater coordinador di ekipo y hunto cu nan 27 abogado, cu ta persigui recupera fondonan horta y cu ta den man di husticia den e operacionnan Coral, Coral 5G, Antipulpo, Medusa y 13.

Pa e caso Antipulpo, e Estado ta busca e restitution y indemnizacion di e suma di 23.903.465.542,00 pesos manera reparacion husto di e

dañonan y perhucio cu nan a sufri. E imputado principal ta Juan Alexis Medina.

Pa e caso Coral y Coral 5G, nan ta reclama 6.000.000.000,00 pesos pa e ilicitonan. E imputadonan ta e generalnan Juan Carlos torres Robiou, Julio Camilo de los Santos Viola y Boanerges Reyes Batista, entre otro.

Pa e caso Medusa, e Estado ta persigui e recuperacion di e suma di 9.200.000.000,00 pesos y e principal imputado ta e ex-procurador Jean Alain Rodriguez. Ta,be pa e caso



Operacion 13 nan ta reclama mas di 600.000.000,00 pesos pa e fraude contra e Loteria Nacional.

## Venezuela: Oposicion ta eherce presion pa Merca no importa petroleo Venezolano



**(ElNacional/Reuters) – Oposicion Venezolano ta presionando gobierno di Merca pa cualkier relacion di e sancionnan petrolero wordo condiciona na concesionnan politico, segun tres persona vincula na e asunto, cita pa e agencia Reuters, a bisa.**

Te aworaki, e funcionarionan Mericano a bisa na oposicion cu nan no a tuma ningun decision ainda tocante e alivio di e sancionnan. Washington kier wak stapnan concreto di parti di Nicolas Maduro pa reinicia e negociacionnan cu oposicion na Mexico y organisa eleccionnan liber.

Segun Reuters, un pronto autorizacion di importacion di petroleo Venezolano lo por pasa si e prijsnan di crudo bolbe yega e nivelnan cu nan tabatin na cuminsamento di luna di maart, locual lo haci cu e prijs di gasolin Mericano lo subi, algo cu gobierno di Joe Biden ta monitor di cerca.

E combersacionnan di nivel halto entre Maduro y e funcionarionan di Biden a wordo concebi pa impulsa un reanudacion di e dialogo cu e oposicion, cual ta suspendi desde luna di october 2021, y pa libera e Mericanonan cu tabata deteni, personanan familiarisa cu preparacion di e bishita a bisa.

“Ningun hende na Washington a haci nan mes responsable di e idea di involucra e discusion di e sancionnan petrolero cu e demandanan politico”, otro fuente a indica na Reuters despues di un di e reunionnan cu funcionarionan di Departamento di Estado.

Entre e argumentonan di oposicion contra e relajacion di e sancionnan tin e efecto limita cu e petroleo di Venezuela lo tin – produccion a baha na un tercera parti den cinco aña – entre e refinarianan Mericano, dilanti e ayudo cu Maduro lo brinda.

Personanan relaciona cu e asunto a afirma cu e Departamento di Tesoro ya a cuminsa redacta un licencia renoba pa Chevron, pero no a ricibi e orientacion final di e Departamento di Estado, pues e biontonan politico a cambia den contra di cualkier propuesta pa alivia e sancionnan di Merca.

## Venezuela: Saime ta priminti cu lo entrega paspoort y extension di paspoort na cas di solicitantenan

**(LaPatilla) – Gustavo Vizcaino, funcionario chavista cu ta dirigi e Servicio Administrativo de Identificacion, Migracion y Extranjeria (Saime), a priminti diaranson den un entrevista na television cu pronto lo entrega e paspoort Venezolano na cas.**

“Awendia, mi por bisa cu e extensionnan di e paspoortnan cu por ricibi extension ta wordo manda na cas di e solicitantenan. Mi por confirma cu esey ta un boom, e hendenan a bira loco”, Vizcaino a comenta dilanti e camaranan di e canal di television estatal.

E funcionario a insisti cu

na cualkier parti di mundo, un persona Venezolano por ricibi nan paspoort, den un envelop di seguridad, na nan cas cu especificacionnan ariba con e persona mes por stempel esaki.

Vizcaino a sigura cu e model nobo aki lo wordo implementa ta combati tramitadornan, ta combati corrupcion y ta preveni cu personanan lo por wordo estafa.

E sistema di entrega na cas ainda no a cuminsa traha na Venezuela. Sinembargo, e director di Saime ta priminti cu esaki lo pasa pronto. “Pronto nos lo bay lansa e sistema aki na nos mesun patria, nos ta

den proceso di combersacionnan cu tur e delivery cu

ta anda riba brommer”, el a bisa.





## A.T.A. tabata anfitrión di periodistanan di Latino America pa 'Dia de Las Mujeres'

*Asina aki 'tambe' a duna realse na e forsa femenino local, den cuadro di Dia di Hende Muhe*



**Recientemente a tuma luga e evento 'Dia de las Mujeres' na Papiamento Restaurant, unda A.T.A. a invita 12 periodista di Latino America pa conoce mas di nos isla y conoce tambe 10 hende muhe impactante di Aruba.**

A brinda un programa bon balansá cu como "highlight" e encuentro special aki entre hende muhenan balente, local y internacional. E forsa femenino na Aruba ta algo cu A.T.A. ta resalta como parti di Aruba su posicionamento internacionalmente, e ta un topico pa resalta y ta resona y capta atencion.

Ronella Croes, C.E.O di A.T.A., a splica cu den e fase di recuperacion di turismo cu Aruba ta aden, e cobertura y un evento asina ta laga un sentimento hopi positivo atras. Tambe a enfatisa cu e meta di e evento tabata pa combersa riba e responsabilidad cu hende muhe tin den cargonan di liderazgo y con Aruba a logra consolida su mes como un di e nacionnan cu tin un porcentahe halto di hende muhe den posicionnan clave.

Pa e evento aki a invita hende muhenan di Aruba representando diferente area y industria pa di e forma aki demostra nos hende muhenan y tur local nan a logra y ainda ta logrando. E evento aki a conta cu presencia di su Excelencia Evelyn Wever-Croes; Prome Minister di Aruba, Ronella Croes; C.E.O. di A.T.A., Vicky Arens; Directora di Cas di Cultura, Thessaly Zimmerman; Miss Aruba y finalista den e top 10 di Miss Universe 2021, Nicole Hoevertsz; Secretario General di Comité Olimpico Arubano y Vice-Presidente di Comité Olimpico Internacional, Joyce Pereira; Doctor den Sociolinguística y cofundador di Fundación Lanta

Papiamento; Lilian Prince; Presidente Koningin Wilhelmina Fonds; Susan Arias; Empresaria y propietaria di Aruba Experience Cafe and Patisserie, Naline Heilbron; Empresaria Social y Propietaria di Habon Aruba y Erin Croes; Periodista y propietaria di Magic FM.

E atardi a cuminsa cu palabranan di bon bini y un introduccion cortico di parti di Sjeidy Dijkhoff- Feliciano, Communications Manager di A.T.A. sigui pa e introduccion di cada un di e hendenan muhe impactante di Aruba cu a conta un poco di nan mes, di nan funcion como tambe retonan cu nan por a encontra.

Despues Johana Santiago, PR & Communication Manager di A.T.A. Latino America a sigui cu un introduccion cortico di e periodistanan. Di Argentina tabata presente periodistanan di CNN en Español, Net TV, AM 1110 y Radio de la Ciudad. Di Colombia tabata presente periodistanan di Blu Radio, Caracol Radio y el Espectador. Di Chile tabata presente periodista di L'Officiel. Di Brazil tabata presente un grupo di periodista di e red, Women in Travel, Lado B Viagem, Porta de Embarque, Viaje na Viagem, Sundaycooks, Viajar é Simples y Expedia su blog na Brazil.

A laga 2 di nos invitadanan di Aruba sinta na cada mesa cu algun periodista y cada 10 pa 12 minuut a laga nan cambia di mesa pa asina tur hende por a logra combersa cu otro. Na final tur hende por a sigui e combersacion den e hardin di Papiamento Restaurant.

E cobertura internacional di e bishita lo ta sumamente beneficioso pa Aruba. A.T.A. ta gradici tur dama pa nan contribucion valioso!





## Ta felicita CEDE Aruba y tur boluntario pa un exitoso Aruba doet 2022

**E weekend di 11 y 12 di maart a tuma luga e 10 edicion di Aruba Doet.**

Diasabra ya for di oranan tempran di mainta mi a participa como un boluntario den ekipo cu a traha riba e proyecto di mantencion na Sint Michaël School na Brazil unda e 'multi function learning center' a haya un face lift. E netnan di basketball y volleyball a wordo drecha. E meta ta pa haci e scol mas agradabel y atractivo pa tur e alumnonan.

'Di curason mi ta gradici tur e 3000 boluntarionan cu a participa den un di e 190 proyectonan di Aruba Doet 2022 danki pa a duna bek na nos comunidad. Alabes mi felicita Aruba Doet cu e tremendo iniciativa ya pa un decada trahando na bienestar di nos pais. No tin nada mas bunita cu duna bek, sirbi y aporta na nos comunidad. Mi ta kere firmemente si nos tur pone di nos parti y den union nos lo construi un miho Aruba,' Molina a finalisa.



## Fundacion Mi Cutisa ta gradici Aruba

**Pa medio di e articulo aki fundacion Mi Cutisa ta gradici un y tur cu a bishita su dia di famia, diadomingo ultimo.**

Na honor di World Healthy day, Mi Cutisa a tene un dia di famia na Museo Cas Tan Tin na Pos Abao. E dia tawata bon bishita y tur bishitante por a cana den e cas y ricibi informacion tocante di e bida di antes den un cas tipico na Aruba. E presentacion tawata den man di Addonsito Croes.

Tawata tin pasabocanan salu-

dabel manera bolo di bacoba y prum. Tambe por a cumpra e famoso juice di tamarijn y lamunchi di Cas Tan Tin. Hopi tawata e mayornan cu a bini cu nan yiunan pa scucha e storia di Cas Tan Tin. Esnan presente a disfruta di presentacion di musica di caha di orgel El Diamante di Alejandro 'Patan' Farro y tambe e baile di Gucci Dancers.

E dia aki fundacion Mi Cutisa a despidi di sra. Nerissa Giel cu a pasa e presidencia pa Arthur Kelly. Na number di Mi Cutisa, Ghyslaine

Krosendijk vise-presidente di Mi Cutisa a gradici Nerissa Giel y a entreg'e algun regalo. Tambe a introduci e miembran nobo Arthur Kelly como presidente, Dylan Fingal como segundo tesorero y Addonsito Croes como secretario.

Mi Cutisa ta gradici prensa di Aruba, boluntarionan y tur hende cu a acudi e dia aki. Pronto ta bini mas actividad. Pa mas informacion por bishita e pagina di Mi Cutisa riba Facebook.





## Purple day 26 di maart, dia Internacional di Awareness di Epilepsia



**Purple day ta un evento internacional cu e meta pa conscientisa e comunidad riba epilepsia cu ta wordo teni tur aña riba 26 di maart,**

E evento aki a wordo funda na 2008 na nova scotia, canada door di cassidy megan di 9 aña cu sosten di e organisacion di epilepsia di nova scotia. cu esaki cassidy cu su mes tabata sufri di epilepsia, kier a logra cu e persona cu tin epilepsia, no kere of sinti cu e ta su so pa asina combersa cu otro y informa nan tocante

epilepsia. ta asina por elimina myto- y taboenan riba e problema medico aki. Na 2009 e organisacion di epilepsia di nova scotia y esun di New York na merca a uni forsa y asina purple day internacional a scoñfe pa e color biña, layendel, bira e color internacional pa epilepsia y pesey ta pidi pa mas tanto bisti na biña riba e fecha menciona, esta 26 di Maart. Miyones di tienda na mundo ta sufri di epilepsia y por bisa cu un(1) riba cada 100 hende por haya un atake di epilepsia



den nan bida y pesey ta hopi importante pa nos comunidad wordo conscientisa riba kico epilepsia ta y 7a nifica pa un persona cu tine. Na 2007 nos fundacion stichting epilepsie Aruba (s.e.a) a wordo lanta cu e meta aki pasobra e tempo ey no tabata existi un organisacion unda e pashent y su famia por a haya informacion adecuado riba e tereno aki cu tur su consecuencianan. cu ayudo di entre otro dokter y otro personanan activo

riba epilepsia, nos fundacion regularmente a tene charlanan riba e problema medico aki. Tambe nos a tene lectura pa entre otro scolnan, crèchenan y organisacionnan social y cada biaha ta resulta cu nos comunidad tin necesidad grandi pa informacion debido riba epilepsia. y den e cuadro aki s.e.a. a organisa tur aña te 2018 evento na scolnan preparatorio unda s.e.a. a duna informacion tocante epilepsia na e chikitin- y maestronan. cada

biaha e minister di enseñansa tabata presente ya hiba palabra. door di covid lastimamente s.e.a. no tabata activo e ultimo dos añanan pero nos ta bezig pa activa e tareanan di nos fundacion atrobe. corda cu un persona cu epilepsia por hiba un bida normal, basta e ta na haltura kico ta epilepsia y sigui instruccion di su dokter. hopi importante ta tambe pa nos comunidad dune e sosten necesario pa e no sinti su so manera cassidy megan a siña nos.

*Minister Rocco Tjon:*

### A bishita y a reuni cu hunta di maneho di stichting ambiente feliz

**Diaranson ultimo den oranan di mainta, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon a bishita Stichting Ambiente Feliz (SAF), caminda a papia cu e trahadonan como tambe e hunta di maneho y a logra yega na cierto palabracionnan. E dia a inicia cu un bishita na Cas Curason, cual ta e localidad di SAF na St. Cruz, sigui pa Cas Briyante, situa na San Nicolas.**

Durante e bishita aki a logra



multianual na e presupuesto, pa asina a largo plaso por percura cu e cuido aki ta wordo salvaguardia.

Banda di esaki, a haci palabracionnan a corto plaso, caminda a base di proyectonan lo bay indica unda mas, banda di e presupuesto regular, mester di algun ayudo adicional for di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social. Na final di dia, e ayudo aki tin un impacto grandi riba e cuido cu ta wordo brinda na tur e clientenan cu ta haci uso di servicicionan cu SAF ta brinda.



haya informacion di e trahadonan, kende a duna un splicacion amplio riba kico tur e trabou ta ensera, y con nan ta percura pa brinda un bon cuido na nan clientenan. Cada localidad ta destina pa dos diferente tipo di cliente; Cas Curason ta especificamente pa personanan adulto cu un limitacion mental, y Cas Briyante ta brinda cuido specialisa pa personanan cu multiple limitacion cu ta rekeri cuido intensivo. A

reuni tambe cu e hunta di maneho, despues di a ricibi nan plan multianual pa loke ta 2022-2026. Banda di esaki, a ricibi tambe un relato anual di 2021, den cual a wordo delinea kico tur e fundacion a logra caba y kico tur nan lo kier logra.

Durante e reunion aki a logra haci palabracionnan concreto, caminda e hunta di maneho lo bay percura pa evalua con ta acopla e plan

Por ultimo, Minister Tjon a expresa di a keda sumamente impresionado di por a experiencia kico tur nan ta brinda, y e meta ta pa sigui mehora esaki. Banda di esey, a base di e bishita cu a haci dialuna anterior na SVGA, a keda contento di por wak con e dos fundacionnan aki ta colabora cu otro, caminda nan ta haci miho uso di e recursonan cu nan tin y asina brinda un miho cuido na e tipo di clientenan cu nan tur dos ta sirbi.



## Vlam di stoof a kima parti di curpa di un trahado

Diaranson ultimo den careda di 11:30 mainta un trahado di e cushina di Renaissance Marina Hotel a bay cende e stoof y di un manera of otro algo a bay robes cu e vlam grandi unda cu a dal den e persona su cara y curpa. Di biaha a mobilisa brandweer y am-

bulance, debi cu e trahador nan a scucha un explocion. Na yegada di brandweer no tabata trata di ningun explosion mas tanto momento cu a cende e stoof e vlam grandi a dal e persona su curpa. Paramedico a brinda asistencia medico na e victima.



### Advertorial

## SETAR: Buki di Telefon 2022 ta disponibel

Manera tur aña, SETAR ta saca un Buki di Telefon nobo actualisa. E siman aki ta cuminsa cu reparticion di e Buki di Telefon 2022 pa tur nos clientenan 60+. Ademas, tur cliente cu ta desea di tin e Buki di Telefon 2022 por pasa na cualkier Teleshop rond nos isla pa busca esaki.

E Buki di Telefon e aña aki tin como tema "Experiencia e magia di Aruba bou awa". Den e Buki di Telefon por haya numbernan im-

portante di emergencia, numbernan di SETAR, informacion pa tur cliente residencial y comercial di SETAR como tambe tur servicionan cu SETAR ta ofrece.

Den e seccion di informacion pa comunidad por haya, entre otro, informacion di departamentonan di gobierno, fundacionnan y mucho mas. Sigui pa e paginan blanco y paginan geel y na final un seccion special di guia pa turistanan cu ta bishita nos isla.



## Incidente serio riba lama cu hobensita turista a keda alcanza pa un boto

**Diaranson atardi pa 4:00pm central di polis ta wordo informa cu un incidente a tuma lugar na altura di palm pier na Palm Beach.**

lo alcanza un hobencita turista di 13 aña. Patruxa y personal di ambulance ta yega na e sitio di incidente. Personal di ambulance a cuminsa di biaha cu e re-animacion.

por a haci nada pa e hobencita. Dr. Texier a presenta na e sitio na unda pa 5:29pm a constata morto di e hobencita C.M. di 13 aña di edad naci na Merca. Cuerpo Policial ta manda palabra di condolencia y forza na famia di e fayecida

Por a compronde cu un boto

Pero lamentablemente no





## Exitoso Torneo Nacional Himno y Bandera Bolas Criollas

**Torneo Nacional cu a tuma luga dia 18 Maart 2022 ultimo, ta tras di lomba. Nos por mira bek un Torneo exitoso, caminda cu despues di 2 aña wega di bolas criollas a tuma**

**lugar. Nos a logra haya 28 team cu a batalla contra otro y na final di dia nos a conose e ganadornan den categoria di Damas y Caballeros.**

Campeon Damas: Jo Bolas Team Sub Campeon Damas: Headache Bolas Team 3e lugar: Tira Malo Pega Pega Bon, 4e lugar: Dolls & Balls, Mihor arime damas: Shahaira, Mihor boche

damas: Juraima, Campeon Caballeros: Querendones, Sub Campeon Caballeros: Headache, 3e lugar: We are back, 4e lugar: Rolling Ball, Mihor arime caballeros: Jairo, Mihor boche caballe-

ros: Waro. Un danki na un y tur cu a hasi e Torneo aki uno grandi y exitoso. Danki na cada miembro di Papaya Ranch y tur nos sponsornan. Sperando pronto nos por topa riba canchanan di bolas.



## Tennista rango top, Ash Barty ta retira

**(AP) — Ash Barty a haci cosnan na su manera mientras el a gana tres titulo Grand Slam singles y a pasa mas di dos aña consecutivo na No. 1 den clasificacion di tennis femenino. E ta retira na su manera tambe. Cu 25 aña di edad, apenas dos luna despues di gana e titulo Australian Open.**

E anuncio a sorprende mundo di tennis ayera. “Mi djis sa cu na e momento aki, den mi curason, pa mi como persona, esaki ta lo correcto”, Barty a bisa durante un video di seis minuut riba su cuenta di Instagram.

Bisando cu ta ora pa ‘busca su soñonan’, Barty, kende a anuncia su compromiso cu atleta di golf Garry Kissick na november, a bisa cu e no ta sinti atraí pa haci loke e sa ta rekeri pa ta lo miho cu e por den tennis. El a bisa: “Mi no

tin e empuhe fisico, e deseo emocional y tur loke ta necesario pa reta bo mes na e nivel top mas. Mi ta desgasta.”

Barty a gana campeonatonan mayor di singles riba tres superficie diferente – riba klei na e French Open 2019, riba yerba na Wimbledon aña pasa, y riba e cancha duro di Melbourne Park na januari, convirtiendo den e prome hungador Australiano den 44 aña pa triunfa na e torneo Grand Slam di e nacion.

Pero e no a hunga un torneo desde cu siete-biaha campeon di Grand Slam Evonne Goolagong Cawley, si mentor y icono Australiano y Indigena di tennis, a present’e cu su trofeo di Australian Open despues di un victoria final contra Danielle Collins.

Barty a gana 15 titulo na nivel di tour y 12 den doubles desde cu a bira profesional na

2010. El a pasa 121 siman na posicion No.1 den e clasificacion, incluyendo e ultimo 114 siman consecutivo.

Su retiro ta mas sorprendente

ainda mirando su racha exitoso recientemente: Barty a gana 25 di su ultimo 26 partido y tres di su ultimo cuatro evento.

Solamente un otro muhe a retira di e deporte mientras e tabata den top di clasificacion WTA, Justine Henin kende tabata No. 1 na momento cu el a retira na mei 2008.





## Barionan di menos recurso tin opcion mas amplio di cuminda cu no ta saludabel



(NLTimes) - Personanan bibando den barionan di menos recurso tin casi dos biaha mas opcion di cuminsa cu no ta saludabel compara cu e personanan cu ta biba den areanan di nivelnan di ingreso mas halto, Pointer a mira den un analisis di datonan di National Catering and Retail di Lcoatus desde aña 2011 y 2021. E cantidad di opcion ma cuminda fresco ta mesun cos den ambos bario, e programa a

reporta.

E analisis a demostra cu e cantidad di localidad di 'fast food', donut shop, tienda di ice cream y doner a aumenta explosivamente durante 2011 y 2021, mientras cu e tiendaan fresco manera panaderia y mercado a disminui.

Un bista mas detaya na e datonan di aña 2021 a muestra cu personanan cu ta biba den barionan cu hopi residentenan di baho ingreso tin

un seleccion mas amplio di cuminda cu no ta saludabel. Tin un averahe di 11 tent di cuminda cu no ta saludabel pa cada 10,000 habitante di e barionan aki. Mientras cu den bario di ingreso mas halto, tin solamente 6 opcion cu no ta saludabel pa cada 10,000 residente. E cantidad di tiendaan cu cuminda fresco ta mas o menos mescos den tur bario cu 6 pa cada 10,000 habitante.

Esaki ta causa cu personanan cu ingreso mas abao ta na un riesgo aumenta di obesidad. Den e categoria di ingreso mas abao, 18.7 porciento di persona ta obeso, compara cu 9.6 porciento den grupo di ingreso halto. Investigacion di RIVM anteriormente a demostra cu residentenan di Hulanda cu un nivel di educacion abao ta biba mas o menos 6 aña menos y 15 aña menos den bon salud compara cu personanan di educacion halto.

*Hulanda tin griep;*

## Epidemia atrasa a yega e pais

(DutchNews) - Hulanda oficialmente ta den man di un epidemia di griep, cu e cantidad di persona diagnostica cu e malesa "aumentando rapidamente," instituto nacional di salud RIVM a bisa.

RIVM ta defini un epidemia como un "cantidad mas grandi cu normal di persona den un region contagiando cu un malesa na mesun tempo." Durante e siman pasa, e cantidad di infeccion reporta compara cu e siman anterior tabata tripel. Influenza normalmente ta aumenta den temporadanan frieuw. E yegada laat di e epidemia, RIVM a bisa, por ta pa causa di e medidanan di coronavirus durante e ultimo dos añanan. Uso di tapaboca por ehempel, ta yuda preveni e brote di virusnan incluyendo griep.

Awo cu e medidanan a keda relaha y distanciamiento social no ta na luga mas, mas persona ta infecta cu griep, epidemiologo Rianne van Gageldonk a conta noticiero NOS.

E ta dificil pa calcula e impacto di e epidemia di griep,



incluyendo riba e capacidad na hospital, Van Gageldonk a bisa. "Nos ta manteniendo nos mes vigilante riba esaki, pero con malo esaki lo bira y con largo e lo dura nos no por bisa te ainda."

Virologo Menno de Jong a bisa cu e griep lo por tin un impacto mas grandi pa motibo cu personanan no a haya e oportunidad di crea un inmunidad suficiente contra di e virus y esaki por ta particularmente peligroso pa personanan cu ya caba tin

un malesa. E no ta cla ainda, sinembargo, si personanan lo bira mas malo cu prome cu e pandemia di coronavirus.

E aña aki su flu monitor, un iniciativa di e civilnan, ta combina datonan tocante ambos virus den un Grote Girep&CoronaMeting.

E organisadornan ta enfatisa cu e sintomanan di coronavirus y griep ta hopi similar, y cu personanan cu sinti cu alquier sintoma mester test pa ambos virus.



## Anemia

### Kico ta anemia?

Anemia ta nifica cu no tin suficiente celnan cora den sanger (rode bloedcellen). Of cu e celnan cora den sanger no ta traha bon. Den e celnan cora tin hemoglobina (Hb). Hemoglobina ta un substancia cu ta hiba oxigeno for di pulmon na tur cel den curpa. Ora tin anemia, tin anto mucho tiki hemoglobina. E celnan e ora ta ricibi insuficiente oxigeno. Door di esaki por tin problema. Durante embarazo y e prome simannan despues di duna luz, e hemoglobina ta mas abao cu normal. Esey no ta causa problema y ta mehora di su mes. Algun siman despues di duna luz, Hb ta bay back normalidad.

### Bo tin anemia si:

Hb e prome siman despues di duna luz ta <6,5 of, Hb seis siman despues di duna luz ta <7,2.

### Motibonan cu ta aparece of agrava:

Perdida di sanger durante embarazo. Insuficiente hero den curpa – bo ta usa hero pa laga bo baby crece; tambe mester di hero na momento di duna pecho. Insuficiente acido folico. Insuficiente vitamina B12. Malesa hereditario di sanger.

### Con ta reconoce anemia?

Por sinti zwak. Ora di haci algo, ta cansa lihe. Ta hala rosea mas lihe pa inhala suficiente oxigeno (rosea cortico). Tambe por haya e siguiente sintoma: mareo; curason ta bati lihe; hopi sodo; dolor di cabes; tinnitus. Por haya e sintomanan aki sin tin anemia.

### Kico bo mes por haci?

Despues di duna luz ta extra importante pa come saludabel. Ta bon pa come productonan adicional den cual tin hero, vitamina B12 of acido folico. Tin hopi hero den carni, legumbre (manera bonchi bruin y blanco), lentejas y soya, den hopi berdura manera andijvie, artisjok, broccoli, courgette (zucchini), doperwtien, blachi druif, postelein, puree di tomati, den noten, pan, pisca (manera kabeljauw, har-

ing, sardin y cabaron), den fruta seco especialmente abrikozen y higo.

Consumi tambe vitamina C (manera apelsina of kiwi), esey ta yuda absorbe hero. Tin vitamina B12 den productonan animal, manera carni, pisca, webo, lechi y yoghurt. Tin acido folico principalmente den asperge, spinazie, pan bruin, otro productonan di grano bruin, legumbre manera bonchi bruin y blanco, linaza y soya, y den higra.

### Ki remedi ta usa?

Pa anemia causa pa un deficiencia di hero ta usa pildo di hero. Esakinan ta contene hero y ta completa un deficiencia existente (of inminente) di hero. Ta dura seis siman te algun luna prome cu ta completa un deficiencia di hero. Ehempelnan di pildo of bebida di hero ta ferrofumaraat y ferrosulfaat. Infusion of inyeccion di hero ta ser usa ora no por usa bebida of pildo, of ora nan no ta traha suficiente. Ehempel ta ferricarboxymaltose y ferrioxidesaccharaat.

Vitamina B6 tambe yama pyridoxine. Pyridoxine ta reduci sintomanan di cierto tipo di anemia (anemia sideroblastico). Anemia sideroblastico ta un defecto di nacemento. Pa e tipo di anemia aki ta necesario un cantidad hopi halto di vitamina B6. Ta usa acido folico pa anemia ocasiona door di falta di acido folico. Acido folico tambe ta conoci como vitamina B11, y ta entre otro necesario pa traha celnan cora den sanger. Un deficiencia di acido folico den curpa por keda complementa door di bebe e remedi cu mesun number, acido folico.

Falta di vitamina B12 ta ocasiona entre otro un forma particular di anemia (anemia megaloblastico). E forma di anemia aki ta duna sintoma manera cansancio, sentimentonan straño manera temblor of 'hormigueo' na man y pia. Hydroxocobalamine ta un forma di vitamina B12.

Tin varios otro medicamento cu dokternan por scoge pa forman excecional di anemia, cual no ta menciona den e articulo aki.



# MASI!

## descuento.

**amc unicon**

20%

**RIBA 18 Y 24 LUNA CREDIT**



**TCL**

**TAC-18CSA1/TPG11**

**WAS 98,- PL**

**NOW 78,- PA LUNA**

**24X**

**CASH 1214,- INCL. BBO**

**18000 BTU INVERTER SEER 18**

**f i s**

**521-1160 AMC EAGLE MEGASTORE**  
**521-1150 AMC DAKOTA**  
**521-1170 AMC SAN NICOLAAS**

**HORARIO: 9AM - 6PM**  
**DIALUNA PA DIASABRA**



Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y Web. Credit Prjs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% down payment.

## Fabricante di bateria pa vehiculo electrico LG lo agrega mas cu 1,200 trabao na Michigan

(AP) - Trahado di bacteria pa vehiculo electric LG Energy Solution tin plan di haci un expansion cu balor di 1.7 biyon dollar na Western Michigan cu lo agrega te hasta 1,200 trabao pa ana 2025, oficialmente a anuncia diamars.

E proyecto aki na e compania su base na Holland, localisa mas o menos 155 miya for di Detroit, a keda aproba pa

56.6 miyon dollar di estado y un break di impuesto di 20 aña cu balor di 132.6 miyon dollar.

Michigan Economic Development Corp. su CEO Quentin Messer JR, ken ta director di Michigan Strategic Fund a bisa cu e expansion lo multipla e fabrica su habilidad di produci componente di bateria 5 biaha. E salario averahe lo ta 1,257 pa

siman of 65,000 pa aña, ademá di algun beneficio.

“Nos ta ansioso pa mira e impacto increibel cu e proyecto aki lo trece na e region su economia, negoshinan chikito y e forsa laboral pa e generacionnan binidero,” Messer a bisa.

Un memo di e estado pidiendo incentivo a bisa cu LG Energy Solution tabata conside-



rando facilidadnan na southeastern U.S y potencialmente na Poland y China.

E compania, cual tin su base na Sur Korea, por cuminsa contrata persona mas adelante durante e aña aki. Su fabrica ta traha bateria grandi di lithium-ion polymer y pakinan pa vehiculonan electrico y otro aplicacionnan.

E tin partner manera General Motors, cu cual e ta con-

struyendo 3 planta na Michigan, Ohio y Tennessee y Stellantis, anteriormente conoci como Fiat Chrysler. Stellantis no a confirma reportahe cu e lo construi un fabrica di bateria na Windsor, Ontario cu LG. “Nos lo por sinti e impacto di e proyecto aki den henter e estado pa decadan binidero,” Gobernador Gretchen Whitmer a bisa den un declaracion unda cu el a comenta tocante e proyecto aki.





# BRUNCH

INDULGE IN AN EXQUISITE BRUNCH BUFFET AT THE RITZ-CARLTON, ARUBA

FEBRUARY 27 | 11 AM – 2 PM | ADULTS \$65 - TEENS \$35 - CHILDREN (5-12) \$25

FOR RESERVATIONS CALL 527 2222

  
SOLARIO



## Natti Natasha ta celebra 10 luna di felicidad y bendicion di su yiu muhe Vida Isabelle

Natti Natasha a conoce e di-cha di mas grandi di su bida 10 luna pasa, na momento cu Natti y su prometido Raphy Pina a ricibi e fruto di nan amor, un bunita yiu muhe cu a keda yama Vida Isabelle, cu tin nan completamente feliz y namora di dje.

E mayornan content y orguyoso ta disfruta cada minuut di nan prinsesa cu tur dia ta bira mas grandi y bunita. Cu su 10 luna e mayornan a dicidi di disfruta esaki poniendo algun potret y tambe videonan riba rednan social pa asina muestra nan prinsesa bachatera manera Romeo Santos a bautisa e yiu den bariga di Natti Natasha prome cu e la nace.



### Advertorial

## The Ritz-Carlton, Aruba y the Aruba Marriott ta introduci su programa FUTRX pa desaroya futuro hotelero

**The Ritz-Carlton, Aruba y The Aruba Marriott ta presenta FUTRX, e lansamento di un programa educativo y practico destina pa desaroya futuro hotelero. Durante di e programa nan lo adkiri e conocimiento y habili-**

**dadnan necesario pa persigui un carera den hospitalidad.**

Den colaboracion cu Educacion Profesional Intermedio (EPI) y Universidad di Aruba (UA), e empleadonan di Marriott Internacional a crea

e programa FUTRX cu lo introduci 18 estudiante local na e industria hospitalario por medio di entrenamento, 'procee tools' y experencianan na ambos hotel, cu guia di profesionalnan den hospitalidad.

Desde maart te cu september di

2022, e studiantenan di FUTRX lo tin e oportunidad pa siña tocante e operacion di hotel y casino, liderazgo, y Marriott Internacional como compania y e marcanan di e cadena hotelero aki. E studiantenan lo reuni dos bes pa siman pa ricibi entrenamento teoretico y practico. FUTRX ta consisti di 6 fase; cada luna e studiantenan lo enfoca riba un area specifico cu lo brinda nan e oportunidad pa engrandec nan conocimiento di e varios departamentonan di e hotel.

Na final di e programa, e studiantenan lo ricibi un certificado, nan lo tin un conocimiento amplio di e industria y tambe nan lo tin e oportunidad pa expande nan red profesional.

FUTRX ta esfora pa garantiza cu e industria vibrante y creativo, cu ta integro den e economia y bienestar di nos isla, ta reconoci pa e oportunidadnan cu e ta ofrece pa e progreso profesional.

The Ritz-Carlton, Aruba y The Aruba Marriott ta spera di ehecuta un programa inmersivo y innovativo pa e studiantenan por crece como profesionalnan den e industria hotelero.





Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

# BISTA POLITICO

## Partido MEP ta felicita

### Señor Ady Thijsen cu su funcion como presidente di e comision ehecutivo di OCTA



**Señor Mr. Juan E. 'Ady' Thijsen, a keda apunta como Presidente di e Comision Ehecutivo di OCTA. For di aña 2021, Aruba como un di e paisnan den OCTA tin e encargo di Presidencia di e comision importante aki.**

Señor Thijsen lo fungi den e funcion aki te cu e siguiente Forum di OCTA cu lo tuma luga posiblemente na september e aña aki na Nouméa, New Caledonia na unda cu e posibilidad ta grandi cu e lo keda cu e funcion aki mirando e trabaonan y tambe con señor Thijsen lo presidi e trabaonan. E tin di haber cu confiansa cu e organi-

sacion ta deposita den señor Thijsen cu ta un persona hopi responsabel y profesional.

E fondonan di Union Europeo ta di sumo importancia pa nos paisnan di OCTA. Especialmente despues di e daño grandi cu Covid a causa na nos paisnan.

E ta un honor pa mi por representa nos digno pueblo den e funcion aki cu ta hopi importante pa nos pais Aruba. Mi ta contento cu e Comision Ehecutivo di OCTA a duna nan confiansa y sosten na mi persona pa cu e funcion aki. Hopi danki tambe

na nos prestigioso partido MEP pa e confiansa y sosten y respet cu semper boso a duna mi. E Lucha ta Sagrado", Señor Ady Thijsen a expresa.

Lider di MEP y Prome Minister di nos Pais, señora Evelyn Wever-Croes, den nomber di Partido MEP y den nomber di e pueblo di Aruba, ta felicita señor Ady Thijsen y ta gradicie pa e trabounan cu e ta haciendo na Europa pa nos pais y poniendo Aruba riba un nivel halto di respet y confiansa. Pa mas informacion bishita e website di OCTA : <https://www.overseas-association.eu/about-octa/>

## Prome minister Evelyn Wever-Croes (MEP) ta enfatisa

### Importancia di paz y cooperacion pa progreso di un y tur

**Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu Asociacion di Cuerpo Consular di Aruba. Pa cual Prome Minister a tene un discurso den cual a wak back riba e retonan cu tabatin durante ultimo tempo, e retonan cu tin actualmente na nivel mundial y ademá a reconoce e importancia pa Paisnan sostiene otro den temporada difícil.**

Premier Wever Croes a inicia su discurso cu un splicacion cortico di historia di Aruba su Himno y Bandera. 46 aña pasa, 16 di maart 1976 durante e di 18 sesion Parlamentario di Aruba, a dicidi cu riba 18 di maart 1976 lo oficialisa Aruba su prome Dia Nacional di Himno y Bandera. 10 aña despues riba prome di januari 1986, Aruba a ricibi un status autonomo den Reino Hulandes, "Status Aparte". Y Desde 10 di october 2010 Corsou y Sint Maarten tambe a ricibi un status legal den Reino Hulandes.

Te hasta como paisnan autonomo den e constitucion democratico, 'asuntonan di exterior' keda un asunto di Reino. Pa e motibo aki, diferente aspecto importante ta wordo discuti regularmente na nivel halto entre e 4 Gobiernonan entre otro: E pandemia di Coronavirus, Cam-

bio di clima y desasternan natural y e impacto di e situacion entre Rusia y Ucrania cu a inicia cu e invasion di Rusia na Ucrania dia 24 di februari.

E Pandemia di Coronavirus Mundialmente 6 miyon persona a fayece a causa di coronavirus of un di e variantenan. Na Aruba 212 persona a perde nan bida door di e pandemia COVID-19. Gobierno di Aruba a traha incansablemente pa mitiga e efectonan di e pandemia. Sinembargo, e impacto primordialmente riba e economia y riba e sistema medico ainda ta wordo sinti. Gobierno su strategia di vacunacion y sosten cu a ricibi di Gobierno Hulandes den provee e vacunanan rekeri pa e isla tabatin un rol importante den e recuperacion, Prome Minister a expresa.

Segun cifranan ta indica, 82% di e poblacion 18 aña bay ariba, a ricibi e prome dosis di vacuna y 78% a ricibi e di dos vacuna tambe. Actualmente ta tratando pa aumenta e cantidad di personanan cu ta tuma e booster shot tambe, riba 40%.

Awe, dos aña despues di e lock-down of ciere di frontera, tin solamente 40 caso activo na Aruba y no tin pasient cu Covid den cuido intensivo na Aruba tampoco.

Ta un hecho lamentabel cu na cierto parti di mundo, gobiernonan ainda ta lucha cu e efectonan di e pandemia debi na e diferente variantenan di e virus. Pa cual ta comparti e sentimiento den e lucha aki cu nan. "Pa bringa e virus mundial aki, nos mester para hunto".

Cambio di clima y desasternan natural

E tema di cambio di clima y desaster natural tambe ta un punto di preocupacion. Turismo ta e pilar economico di Aruba. Mas cu 70% di e industria turistico ta depende directamente di e mercado Mericano. Tin un cantidad di companianan y inversionistanan Americano cu ta inverti den Aruba su economia, manera hotel, empresanan, restaurant y compania di contratista. A pesar di e pandemia, Aruba a keda un destinacion faborito pa hopi ciudadano Mericano. Meta di Aruba ta pa bira un destinacion deseabel y sostenibel, p'esey bishitantenan y habitantenan ta wordo encurasha pa compromete na respet, conserva, preserva y promove e isla door di un comportacion social y ecologicamente sostenibel. E meta aki ta parti di Aruba Tourism Authority (ATA) su enfoca nobo cu yama "Mi promesa na Aruba".

Gobierno di Aruba ta hopi consciente cu desaster por presenta na cualkier momento, sea ta un virus, un huracan, un temblor, inundacion of te hasta un tsunami. Mayoria di Paisnan den e encuentro a conoce esaki manera Brazil, Pero, Mexico, Merca, Francia, India y mucho mas cu ta presente den e conferencia aki, Prome Minister a expresa.

Invasion di Rusia na Ucrania E ultimo añanan tabata añanan cu hopi reto, manera indica anteriormente, awor conflicto arma tin e atencion di henter mundo.

Durante di e ultimo lunanan gobiernonan a enfoca riba escalacion di conflicto na frontera di Ucrania y Rusia, y a insisti riba e necesidad di diplomacia y dialogo. E comunidad y nacionnan a haci yamado na Rusia pa hunto sondea un ruta diplomatico

for di e crisis aki. Esaki te ainda no tabata exitoso te unda cu ta na altura di dje.

Gobierno di Aruba ta balora tur representante di exterior pa a t'ey pa Aruba durante momentonan di calamidad y cu a comproba di ta instrumental den e recuperacion economico di Aruba. 'E cuerpo diplomatico y consular ta e wowonan y horeanan di sector priva, banda di asisti den proteha e nan ciudadanonan na Aruba, door di esfuersonan, e sector priva por haya oportunidadan empresarial nobo segun nan ta manifesta na Aruba y/of den e paisnan cu ta representa.'

Concluyendo Prome Minister a expresa e importancia pa tene na cuenta cu paz, cooperacion y resiliencia ta necesario pa logra progreso pa un y tur y no tin duda cu lo persevera y ta exitoso.





Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta reflesha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

# BISTA POLITICO

*Parlamentario Marco Berlis (MEP): Duna pueblo informacion falso y incompleto ta keda e strategia di oposicion*

## E crudo realidad di e mocionnan presenta durante Reunion Publico nr. 20 tratando criminalidad bao di nos hobennan

**Riba dialuna 14 di maart ultimo, oposicion den su totalidad a sali bisa cu fraccion di MEP a vota contra di nan prome amienda cu lo a presenta un solucion contra e violencia. Nan kier tilda cu nos ta contra di un solucion, djis pasobra e mocion a bini di nan.**

Como parlamentario mi a propone pa semper trece informacion corecto, al caso y sincero. P'esey mi ta inclui cu e articulo aki, tres mocion, dos cu tabata e iniciativa di mi colega Sr. Alvin Molina y un di AVP. E mocionnan di nos fraccion ta pa activa solucionnan, plannan y iniciativanan cu lo promove e seguridad den barionan y asina baha criminalidad bao di nos hobennan. Por lesa nan hunto cu e articulo aki.

Duna pueblo informacion falso y incompleto ta keda e strategia di oposicion. Dicon? Ata aki un splicacion. AVP ta traha un mocion unda nan ta uza informacion cu ta leu di e realidad di nos pais pa formula e contenido di e "considerans" (texto memey). Informacion cu no ta basa riba rapportnan, riba cifras, riba investigacion, pero cu ta basa riba opinion! Esaki ta haci cu nos di Fraccion MEP no por bay di acuerdo cu e considerans aunke cu nos por ta di acuerdo cu e dictum (e parti abao di "Ta urgi"). Pesey nos NO por vota pro e mocion, no por vota pro un mocion cu ta duna informacion incorrecto! Nos no ta mancha un pueblo abase di opinion, nos ta mancha un pueblo a base di cifras, consejo di profesionalnan cu ta keda forma por medio di investigacionnan! Pueblo ta djis wak e votonan sin conoce e contenido di nan mocion. Pesey

mi ta publica tur cos pa pueblo no wordo manipula ni engaña pa nan mentiranen di semper.

Den e di tres paragraf di mocion number un di AVP, e ta bisa lo siguiente den e considerans; "E sentido di inseguridad na scolnan, den nos barionan y sociedad ta aumentando." Esaki sigur ta un ponencia incorrecto. Cifranan ta muestra cu criminalidad no a conoce un aumento significativo y pues cu e situacion ta den control, pa cu esaki Minister a comparti e cifranan y data cu Parlamento. Asina mes cu tur data a wordo comparti, toch ta pone esaki pa motibonan politico y ta hunga wega cune.

Den e di cuater paragraf di e mocion di AVP e ta bisa; "Tin un cantidad grandi di arma di candela cu ta circula den nos comunidad, y mas aun bao di nos hobennan." E expresion aki no ta basa riba ningun dato. Loke ta evidente ta cu tin algun arma, pero pa sali bisa cu tin un gran cantidad di arma di candela ta circula ta ridiculo y ta pasobra nan kier usa sensacion y dolor di hende pa pusha nan programa politico. Esaki ta tipo di expresionnan cu nos fraccion sigur no ta di acuerdo cune. Ademá den e dictum e ta bisa, cu ta Didi: "Pa urgi minister di Husticia y Asuntonan social pa stimula un discusion relaciona cu un aumento di e haltura di e castigo penal pa hobennan cu intencionalmente ta comete delitonan cu consecucionan fatal." Riba esaki mi mester remarca cu ta nos como Parlamento cu ta e organo legislativo mester tuma e iniciativa pa papia over di esaki y yega na un solucion. Nos por haci esaki den un comision fiho special.



Pesey nos ta bay di acuerdo cu mocion number 3 y 4 di nos fraccion, pa por bin cu un inlever-actie di arma di candela sin consecucionan pa esnan cu ta entrega esakinan. Y tambe pa aumenta y promove e seguridad den e barionan pa baha e criminalidad bao di e hobennan. Loke nos mester ta aumenta prevencion. Bin cu un plan eficiente y realistico pa garantisa e tranquilidad atrobe den nos comunidad y bao nos hobennan. Mi porta ta habri pa pueblo, mi no tin nada di sconde y ta dedica pa trece claridad memey di tanto politikeria! Pa mas informacion riba e topico aki y pa wak documentonan, un cita pa un splicacion persona di esaki, of mas pregunta por yama mi na 528-4639 of email mi na marco.berlis@parlamento.aw. Semper na bo ordo!

STATEN VAN ARUBA STEMMING			
AGENDAPUNT: 1 De zeer zorgwekkende misdaadsituatie en de treurige sociale situatie onder de jongeren die dringend aandacht behoeven (Aangevraagd door de leden De Meza, Dowers, en Wyatt-Ras namens de AVP-fractie) (IS/613, d.d. 4 mrt '22, en IS/228, d.d. 9 nov '21)			
VERGADERING NO: 20 D.D. 14 maart 2022			
MOTIE NO. 4, FRACITIES MEP-RAIZ			
		VOOR	TEGEN
1.	mr. E.G.A. Vrolijk	✓	
2.	M.A. Berlis	✓	
3.	L.J. Christiaans-Yarzagaray, M.Sc.	✓	
4.	D.B. Guedez-Erasmus	✓	
5.	A.S.C. Molina	✓	
6.	H.W.G. Tevreden, B.Sc.	✓	
7.	R.A. Hoek, MA	✓	
8.	S.M. Tromp-Lee, B.Ec.	✓	
9.	dr. A. Vallejo	✓	
10.	mr. G.L. Croes	✓	
11.	mr. drs. A.L. Dowers	✓	
12.	mr. M.G. Eman	✓	
13.	ing. M.E. de Meza	✓	
14.	mr. dr. R.R. Santos do Nascimento	✓	
15.	O.B. Sevinger		✓
16.	drs. M.G. Wyatt-Ras	✓	
17.	R.M.J. Raymond	✓	
18.	R.A. Kampervenn	✓	
19.	A.A. Gunn	✓	
20.	drs. M.J. Lopez-Tromp	✓	
21.	M.J. Mansur	✓	
UITSLAG STEMMING		VOOR: 20	TEGEN: 0
HOOFDELIJKE STEMMING: Met 20 stemmen voor en 0 stemmen tegen motie 4 aangenomen.			

STATEN VAN ARUBA STEMMING			
AGENDAPUNT: 1 De zeer zorgwekkende misdaadsituatie en de treurige sociale situatie onder de jongeren die dringend aandacht behoeven (Aangevraagd door de leden De Meza, Dowers, en Wyatt-Ras namens de AVP-fractie) (IS/613, d.d. 4 mrt '22, en IS/228, d.d. 9 nov '21)			
VERGADERING NO: 20 D.D. 14 maart 2022			
MOTIE NO. 3, FRACITIES MEP-RAIZ			
		VOOR	TEGEN
1.	mr. E.G.A. Vrolijk	✓	
2.	M.A. Berlis	✓	
3.	L.J. Christiaans-Yarzagaray, M.Sc.	✓	
4.	D.B. Guedez-Erasmus	✓	
5.	A.S.C. Molina	✓	
6.	H.W.G. Tevreden, B.Sc.	✓	
7.	R.A. Hoek, MA	✓	
8.	S.M. Tromp-Lee, B.Ec.	✓	
9.	dr. A. Vallejo	✓	
10.	mr. G.L. Croes	✓	
11.	mr. drs. A.L. Dowers	✓	
12.	mr. M.G. Eman	✓	
13.	ing. M.E. de Meza	✓	
14.	mr. dr. R.R. Santos do Nascimento	✓	
15.	O.B. Sevinger		✓
16.	drs. M.G. Wyatt-Ras	✓	
17.	R.M.J. Raymond	✓	
18.	R.A. Kampervenn	✓	
19.	A.A. Gunn	✓	
20.	drs. M.J. Lopez-Tromp	✓	
21.	M.J. Mansur		✓
UITSLAG STEMMING		VOOR: 19	TEGEN: 1
HOOFDELIJKE STEMMING: Met 19 stemmen voor en 1 stem tegen wordt motie 3 aangenomen.			

STATEN VAN ARUBA			
Motie no. 4 Fracties - MEP-RAIZ OV # 20, d.d. 14 maart 2022 PARLAMENTO DI ARUBA			
14 MAR 2022 Volger: JS/677/21-22			
MOTIE			
De Staten van Aruba, in een openbare vergadering no. 20 d.d. 14 maart 2022 inzake 'De zeer zorgwekkende misdaadsituatie en de treurige sociale situatie onder de jongeren die dringend aandacht behoeven (Aangevraagd door de leden M.E. De Meza, A.L. Dowers, en M.G. Wyatt-Ras namens de AVP-fractie) (IS/613/21-22, d.d. 4' opgeroepen door de voorzitter der Staten, dr. mr. E.G.A. Vrolijk).			
Overwegende:			
- dat het beleid van de regering erop gericht is vuurwapencriminaliteit te bestrijden;			
- dat (vuur-)wapens onder andere gebruikt worden voor het plegen van misdrijven;			
- dat deze (vuur-)wapens geworden en zelfs doden onder de jongeren als gevolg hebben;			
- dat het wettelijk is dat zoveel mogelijk van deze (vuur-)wapens van de straat gehaald worden;			
- dat in het verleden inleveracties (vuur-)wapens een positief resultaat hadden, grote aantallen wapens werden ingeleverd;			
- dat minder (vuur-)wapens in omloop de kans op jeugdcriminaliteit verlaagt, de kans op verwondingen en doden door wapens onder de jongeren verkleint en de veiligheid in de wijken vergroot.			
Resultaten:			
De regering aan te dringen om:			
op korte termijn een inleveractie (vuur-)wapens te organiseren waar men ongestraft hun eigen of anderszins (vuur-)wapens kan inleveren.			
En gaan over tot de orde van de dag.			



## Ex-Minister di Salud ta nenga di ta involucra den benta controversial di tapaboca



(NLTimes) – Minister di Salud anterior, Hugo de Jonge a nenga di ta involucra den e trato di tapaboca controversial cu e miembro di CDA Sywert van Lienden, NU.nl a reporta.

Anteriormente, Volkskrant a reporta cu un mensahe di texto di De Jonge dirig na Van Lienden a duna su persona un entrada na e Ministerio di Salud Publico. E mensahenan revela pa e Ministerio di Finanzas a muestra cu e Minister den e tempo aki, pues De Jonge, a urgi un oficial den su ministerio a tuma contacto cu Van Lienden pa motibo cu su persona por a trece un suministro di tapaboca, De Volkskrant a publica. Esaki mientras cu De Jonge no tabata responsabel pa e compra di e articulo di proteccion.

E trato cu Van Lienden a bira controversial ora cu a resulta cu e tabata generando un ganashi grandi for di esaki, mientras cu el a ser treci dilanti

como un iniciativa sin fin de lucro pa yuda durante un tempo unda cu tabatin un escasez di tapaboca. De Jonge semper a bisa cu e no tabata onvlucra den e trato, y esaki no ta un mentira, el a bolbe enfatisa diaranson. Ora cu a puntra su persona, e no a splica den detaye ki parti di e articulo publica pa De Volkskrant tabata incorrecto, citando cu e investigacion te ainda ta andando. “E investigacion lo clarifica con en realidad e trato a sosode,” De Jonge a declara.

Den Juli di aña pasa, De Jonge a bisa cu el a manda Martin van Rijn mensahenan di Van Lienden, ken tabata e persona responsabel pa e compra di materialnan di proteccion.

## Taxistanan ta ser hiba corte pa explotacion di turista na Hulanda

(NLTimes) – Ocho taxista operando na aeropuerto Schiphol ta ser acusa di explota turista door di cobra sumanan exorbitante y menasanan di violencia si nan no paga.

4 di e sospechosonan a presenta na corte riba diamars, De Telegraaf a reporta. E taxistanan a ser aresta prome den aña 2017. Segun e autoridadnan, sospechoso principal Tarik K. di 36 aña di edad a cuminsa ataca turistanan stranhero ken e tabata pensa lo ta facil di estafa, personanan cu el a pensa no lo por papia e idioma Hulandes y a muestra manera nan tabata riba nan prome bishita na Hulanda.

El a acerca e victimanan y e dirigi nan na un taxista parti di su gang, ken lo cobra nan sumanan sumamente halto te hasta pa distancianan cercano, si nan nenga di paga, e turistanan lo ser menasa.

Den 2016 e gang aki a cobra un grupo di turista 485 euro pa hiba nan for di Schiphol na Amsterdam West. Un otro persona a cobra nan mas o menos 600 euro pa un trip di e aeropuerto te na su hotel na Amsterdam Zuidoost. Ora cu el a nenga di paga, K. aparentemente a tuma 300 euro for di su cartera, su camara y a forsa e homber saca mas placa na ATM.



Public Prosecution Service lo demanda sentencia contra di e sospechosonan otro siman.

## Hulanda lo ta hopi vulnerabel si boycott energia Ruso

(NLTimes) – Un gran parti di parlamento Hulandes ta pushando pa sancionnan mas fuerte contra Rusia, incluyendo un boycott di azeta Ruso.



Sinembargo, Hulanda ta hopi sensibil na un corte di e uso di e suministro di energia Ruso, oficina di plan central CPB a calcula. E bienes Ruso di consumo di gas Hulandes ta abao na 15 por ciento, compara cu e 34 por ciento di henter Europa. Pero un boycott di e energia Ruso lo dal Hulanda hopi mas halto cu e otro paisnan Europeo pa causa di e cadena di trata internacional, CPB a calcula den un “modelo di desastre” si e suministro di azeta y gas di Rusia ser para, Financieele Dagblad a reporta.

“Pa Hulanda, e perdida completo of parcial di gas ruso no ta muestra cu e lo tin un gran efecto,” CPB su investigado Gerdien Meijerink a bisa e corant. “Sinembargo,

pa causa di e importacion y exportacion, nos ta sufri hopi di esaki. Como un economia chikito, y habri, nos ta hopi dependiente riba cadena di produccion di tur otro pais na Europa.”

“Supone cu diripiente solamente mita di Rusia su gas ta disponibel. Esaki porifica cu un fabrica na Slovakia, cual ta hopi mas dependiente riba gas Ruso cu Hulanda, lo mester parti nan produccion na mita. Cual ta causa cu un fabrica di auto na Hulanda tambe mester parti produccion na mita. Y e efecto aki lo pasa tambe den otro suministro y otro cadenanan,” Meijerink a splica. “Si e suministro di energia Ruso ta completamente para, e mayoria di e sector lo para completamente.”



Segun Parlamentario Curasoleño, Gisele-Mireille Sint Jago (PP)

## Aruba: Prome pais cu Status Aparte, pero ultimo pais den Reino y Caribe cu Ombudsman

Grondwet Nederland	Staatsregeling Curaçao	Staatsregeling Sint Maarten
Hoofdstuk 4. Raad van State, Algemene Rekenkamer, <b>Nationale ombudsman</b> en vaste colleges van advies.	Hoofdstuk 5. Raad van Advies, Algemene Rekenkamer, <b>Ombudsman</b> en vaste colleges van advies.	Hoofdstuk 5: Raad van Advies, Algemene Rekenkamer, <b>Ombudsman</b> en Vaste Colleges van Advies.
Artikel 78a	Artikel 71	Artikel 78
<b>Wet Nationale ombudsman, artikel 2 lid 1: Er is een Nationale ombudsman.</b>	<b>1. Er is een Ombudsman.</b>	<b>1. Er is een Ombudsman</b>
1. De Nationale ombudsman verricht op verzoek of uit eigen beweging <b>onderzoek naar gedragingen van bestuursorganen van het Rijk en van andere bij of krachtens de wet aangewezen bestuursorganen.</b>	2. De Ombudsman verricht op verzoek of uit eigen beweging <b>onderzoek naar gedragingen van bestuursorganen van het Land en van andere bij of krachtens landsverordening aangewezen bestuursorganen.</b>	2. De Ombudsman verricht op verzoek of uit eigen beweging <b>onderzoek naar gedragingen van bestuursorganen van het Land en van andere bij landsverordening aangewezen bestuursorganen.</b>
2. De Nationale ombudsman en een <b>substituut-ombudsman</b> worden voor een bij de wet te bepalen termijn <b>benoemd door de Tweede Kamer der Staten-Generaal.</b> Op eigen verzoek en wegens het bereiken van een bij de wet te bepalen leeftijd worden zij ontslagen. In de gevallen bij de wet aangewezen kunnen zij <b>door de Tweede Kamer der Staten-Generaal worden geschorst of ontslagen.</b> De wet regelt overigens hun rechtspositie.	3. De Ombudsman wordt voor een bij landsverordening te bepalen termijn <b>benoemd door de Staten.</b> Om tot Ombudsman te kunnen worden benoemd is vereist dat men ingezetene van Curaçao is en de Nederlandse nationaliteit bezit.	3. De Ombudsman wordt <b>benoemd door de Staten</b> voor een periode van <b>zeven jaar</b> en kan eenmaal worden herbenoemd. Op eigen verzoek en wegens het bereiken van een bij landsverordening te bepalen leeftijd wordt hij ontslagen.
<b>Wet Nationale ombudsman, artikel 2 lid 3: De benoeming geschiedt voor de duur van zes jaren.</b>	4. Op eigen verzoek en wegens het bereiken van een bij landsverordening te bepalen leeftijd wordt hij ontslagen. In de gevallen bij landsverordening aangewezen kan hij <b>door de Staten worden geschorst of ontslagen.</b> De landsverordening regelt overigens zijn rechtspositie.	4. In de gevallen bij landsverordening aangewezen kan hij <b>door de Staten worden geschorst of ontslagen.</b> De landsverordening regelt overigens zijn rechtspositie.
3. De wet regelt de <b>bevoegdheid en werkwijze van de Nationale ombudsman.</b>	5. Bij landsverordening worden <b>de bevoegdheid en werkwijze van de Ombudsman</b> geregeld.	5. Bij landsverordening worden <b>de bevoegdheid en de werkwijze van de Ombudsman</b> geregeld.
4. Bij of krachtens de wet kunnen aan de Nationale ombudsman <b>ook andere taken worden opgedragen.</b>	6. Bij landsverordening kunnen aan de Ombudsman <b>ook andere taken worden opgedragen.</b>	6. Bij landsverordening kunnen aan de Ombudsman <b>ook andere taken worden opgedragen.</b>
	7. Bij landsverordening kan een <b>substituut-Ombudsman</b> worden benoemd. Het derde, vierde en vijfde lid zijn van toepassing op een substituut-Ombudsman.	

**Un dia cu a trece hopi confusion den pueblo di Aruba, ora cu Parlamento a trata e Ley di Ombudsman. Na final varios politico a acerca prensa pa vocifera pakico e partidonan cu ta nan oponente a faya.**

E pregunta cu a preocupa mi henter weekend ta: Dicon e otro paisnan den Reino, di cual dos di nan a haya nan Status Aparte 24 aña despues di Aruba, si a logra esaki respectivamente 19 y 12 aña pasa? Bonaire, Saba y St. Eustatius ta cay bao di e Ombudsman Nacional di Hulanda desde 10-10-'10. Ademá, e ta normal pa e tarda 2 aña pa un Gobierno tarda habri e oficina di Ombudsman y implementa e ley cu ta aproba caba pa asina Parlamento por busca y nombra e prome Ombudsman den historia di Aruba? Prome cu nos bay wak kico a stoba pa e ley di Ombudsman wordo hancra den nos constitucion, ban wak con esaki a wordo haci na nos paisnan ruman den Reino y den Caribe.

### Historia di Ombudsman den Caribe.

Den Caribe e prome pais cu a introduci un Ombudsman tabata Guyana. Nan Ley di Ombudsman a pasa dia 30 di augustus 1967 (Parliament of the co-operative Republic of Guyana Ombudsman Act (1967)). Trinidad y Tobago a sigui na 1976 y mas pais/teritorio den Caribe a sigui cu esaki te cu aña 1999. Curaçao a haya su prome Ombudsman na aña 2003 y Sint Maarten na aña 2010. Aunque den bes en cuando e nomber di e instituto lo por ta diferente den nos area, e contenido di e trabao ta cumpli cu e tarea di ta un defensor di pueblo.

### Con Ombudsman a cuminsa na Hulanda.

Prome cu e instituto Ombudsman a wordo instala, tabata tin un programa di television desde 1969 cu e nomber 'Ombudsman' di e organisacion di transmision di radio y television VARA. Cu otro palabra,

pueblo no a warda pa e politiconan keda cla cu e ley ni cu e instituto pa cuminsa haci uzo di nan derecho pa keha tocante inhusticia cometi door di nan Gobierno. VARA su programa Ombudsman no tabata duna e eyudo legal, pero si tabata bati riba porta di Gobierno pa pone luz riba asunto nan di inhusticia. Den e sentido aki, nos por bisa cu algun radio emisora na Aruba ya caba a crea un plataforma pa pueblo por papia di su experiencia of keho tocante e trabao di tur e Gobiernonan cu a sinta. E ley di Ombudsman a wordo aproba na 1981 y e prome Ombudsman a wordo instala na aña 1982. Un aña despues, na 1983, e programa di VARA a stop.

### Introduccion di Ombudsman na Curaçao y St. Maarten.

Na Curaçao a publica den PB 2001 no. 69 cu lo instala un 'Ombudsfunktionaris' Na 2003 a nombra e prome Ombudsfunktionaris den e persona di mr F.P. Wiel. Corsou a logra 7 aña prome cu su Status Aparte di 10 -10 -'10, pa duna pueblo su defensor di pueblo. Na e momento aki Mr. mr. Keursly Concincion ta e Ombudsfunktionaris di Curaçao.

St. Maarten a aproba e Landsverordening di Ombudsman dia 10-10-2010. Riba e mesun fecha Parlamento a nombra e prome Ombudsman di St. Maarten: Sra. mr. Nilda Arduin. Pues, a prepara y selecta un Ombudsman prome cu a aproba e Landsverordening mes. Na e momento aki Sra. mr. Gwendoline Mossel ta Ombudsman di Sint Maarten.

### Officina di Ombudsman Aruba

Mi ta kere cu Gobierno di Aruba y Parlamento no mester tarda hopi mas pa habri e oficina di Ombudsman na Aruba. Durante e Crisis di Covid, hopi hende lo tabata mester di e ayudo di Ombudsman

caba y tur e 12 y 19 aña prome cu esey tambe. Lo no tabata tin decadas di rapport anual y otro data pa tene e Gobiernonan anterior responsabel y cu sigur lo por a preveni abuso di poder di Gobernantenan y falta di tuma accion. Mas e Gobierno aki warda, mas sospechoso e asunto aki lo bira. Mi ta sigur cu tin hala di persona cu keho pendiente.

### Ley di Ombudsman: Mester ta den Constitucion?

Na Hulanda despues di instala e instituto di Ombudsman na aña 1982, el a tarda 17 aña mas, pues te cu 1999, pa e Ley di Ombudsman wordo hancra den constitucion di Hulanda. Esey kiermen cu e oficina independiente aki por a funciona debidamente sin ningun problema solamente riba un Ley cu ta comparabel cu un Landsbesluit. Y sin cu tabata tin un ley hancra den constitucion Hulandes. E Ombudsman por a brinda e ayudo legal y sin gasto pa e individuo y haci e diferencia necesario como defensor di pueblo pa pueblo, sin cu e Ley di Ombudsman tabata hancra den Constitucion.

### Con e Ley di Ombudsman ta hancra den constitucion di Hulanda, Corsou y Sint Maarten?

Pa conclui, adunto por wak den e tabel un comparacion con e otro tres paisnan den Reino a pone e reglanan cu minimo mester cumpli cune, pa por tin un Ley di Ombudsman den Constitucion. E tres leynan hancra den Constitucion ta casi identico, Nos ta un pais autonomo den Reino cu nunca a wordo decolonisa conforme articulo 73. Algo cu COHO a demostra preto riba blanco. pues, mi no ta compronde pakico votacion pa e Ley di Ombudsman lo mester a trece tanto discusion paden y pafor di Parlamento y cu Gobierno y politiconan a purba di saca probecho politico cu e hecho cu e ley no (por) a wordo aproba mesora cu 2/3 parti di Parlamento. Pasobra, e ley di Ombudsman di Aruba y tur otro ley cu ta drenta den Staten di Aruba, mester wordo aproba door di Staten Generaal na Hulanda, prome cu e yega Staten di Aruba mes. Ban spera cu e nombracion y instalacion di Aruba su prome Ombudsman (m/v) lo keda cla prome cu aña bolter.





# Clasificado

## ECONOMICO

**Personal GRATIS max. 20 palabra**

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA  
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM



Email nos na  
aviso@bondia.com

### SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di  
mueble, auto, yate y barco.  
Nos ta haci trabou di cabana y  
bambu y nos ta verf  
Tel : 569 7539 / 737 3993

### Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up  
grandi pa Afl 75,= pa buelta.  
Yama nos na  
561 4297 of 561 5179  
Hasi Aruba Limpi.

### SERVICIO PUBLICO

Profesional y personalisa.  
Especialisa den cas, apartment,  
villas y condo  
Yama awo  
Tel.746 8333

### AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircu y bateria  
bieu pornada. Frigidaire, stoof,  
wasmachin, tv ta 10,=.  
Yama 561 4597 / 561 5179  
Arubiano Balente

### SERVICIO PUBLICO

Handyman  
Pa trabou di verfmento  
plumbing tuberia, chapi,  
limpieza di cura, drecha mata  
Tel : 567 1108

### TA BENDE

Caha di Orgel.  
Tin 3 cylinder NOBO.  
Pa mas informacion yama  
Tel. 593 0203

### SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di Plumbing  
(binnenleiding) pega w.c  
wasbak, tubo di gas, etc  
Yama Mario Franken  
Tel. 740 6591

### SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na  
bon prijs? yama nos  
Tel. 593 9953/ 593 8453

### TA BENDE

Combo di regalo pa tur  
ocasion: Mugs, kerki di bifa,  
tablashi cu leyenda  
Pa mas informacion  
Cell whatsapp 567 2907

### SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura  
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.  
Yama pa mas informacion na  
563 4828 / 5679610

### SERVICIO PUBLICO

Pa compana Sra. grandi y hasi  
trabou di cas "live in" preferible  
pabou di Brug.  
Te. 569 4273  
of 746 2902

### TA BENDE

House on property land (611m2)  
for sale adres Tanki Leendert  
Good for business  
Call owners:  
Tel. 566 0505 / 566 1197

### TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder  
"criyoyo" duradero  
Prijs Afl.250  
Tel. 569 7787

### TA HUUR

Apartamento na San Nicolas,  
full muebla.  
Awa y coriente apart.  
Tel.736 1586

### SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto  
Pressure wash cura di cas  
Laba muebles  
Laba tapijt  
Laba sienta di auto  
Laba vloer  
Tel. 593 9464

### TA BENDE

Remedi Tera Campari  
Por yama  
Tel. 593 8096

### FOR SALE

Un Kia Sportage 2012  
Automatic, color cora  
Technical 100%  
For info Contact:  
Tel. 594 6098

### SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente  
50,- pa buelta, nos ta lante lague  
limpi mane un soño.  
Arubiano trahado  
Call 592 5766

### SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi  
tambe por cuida baby y hende  
grandi part time y full time  
Tel. 740 7573

### TA BUSCA

Sra. pa trabou di cas (interna)  
+40 aña  
Call 582 3023 / 593 8120

### TA HUUR

un apartamento muebla, aircu  
na San Nicolas entrante april  
Fls.800 1 luna di deposito, tur  
servicio apart.  
Yama entre 10 am -6pm  
Tel. 584 1008 / 594 2502/  
563 9463

### SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa haci cas  
limpi pa ora  
Tel. 569 3253

### SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di  
construccion y carpinteria y tur  
cos cu ta furamento di stul di  
bambu, cabana y toldos  
Tel : 746 0518 / 569 7539

### SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-  
cion, reparacion de casas, pin-  
tura, acabados finos, jardines,  
patios, techos a buenos precios  
Tel. 569 7539 / 746 0518

### SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of  
update di bo administracion pls  
contact:  
Tel.5682339

### SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di  
electricista en general corto  
circuito y mantencion  
Tel.566 5026

### TA HUUR

Apto. full muebla  
pa un dama den Playa  
Call 582 3023 / 593 8120

### SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece pa cuida di mucha  
di dialuna pa diabierna y  
weekend. Pa informacion  
Tel. 558 7310

### SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta  
mata, brinda tur servicio cu bo  
cura mester. Tira sushi afo, tur  
esaki na un super bon prijs  
Tel. 738 1908

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI  
MAS CERCA DI BO!**



**Yena aki bao e siguiente informacion**

### Telefon

Number completo:.....

Adres di entrega:.....

Adres di cobranza:.....

### Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 aña

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com  
www.bondia.com**

**STOP**  
Violence Against Women

### SERVICIO

Unified One Events  
Photos , films, wedding  
Tel. 749 2533

### SERVICIO PUBLICO

Construction  
remodelacion di cas, traha cas,  
apartment, traha y drecha dak,  
electricidad, verf pega mosaico,  
traha cura, plomeria. Bon prijs  
Tel. 593 3141





## Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba  
297-582-1010

## F A D A

Campanastraat 5 Aruba  
297-583-2999  
297-583-9610

## F A V I

Primavera 233 Aruba  
297-582-5051  
297-582-5222

## F E P O

Engelandstraat 15 Aruba  
297-583-1016  
297-583-6607

**Fundacion Contra  
Violencia Relacional**  
Tel: 583-5400

## Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba  
297-588-1179

## Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba  
297-583-4247

## Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19  
Aruba  
297-588-6138

## Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba  
297-582-0412

## Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba  
297-588-9999

## Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14  
Tel. 297-582-2219  
Fax 588-3376

## Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17  
B Aruba  
297-588-9591  
www.famiaplanea.org  
famiaplanea@hotmail.com

## Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34  
297-582-0088

## Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba  
297-582-3072

## AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord  
(close to the hotels)  
Tel: 736-2952 or  
593-7081



## Dokter na warda

### Oranjestad

Hospital  
7:00 pm / 10:00 pm

### San Nicolas

Imsan  
24 ora

## Botica na warda

### Oranjestad:

del Pueblo  
Tel. 582 1253

### San Nicolas:

San Lucas  
Tel. 584 5119

## Servicio di Taxi

### Aruba Transfer Tour & Taxi

#### C.A.

Pos Abao #41  
P.O. Box 723 Aruba  
Tel: 582 2116 / 582 2010  
Fax: 583 6988

### Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234  
Oranjestad Aruba  
Tel. 587 5900  
Fax: 587 1928  
E-mail: tas@setarnet.aw



### A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T  
Tel: 587-8850  
Tel: 280-2828  
Whatsapp: 592-7024  
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

## Pronostico di tempo

### Tempo:

Parcialmente nubia cu un awasero pasa-  
hero

Temperatura maximo 32 grado Celsius  
Temperatura minimo 26 grado Celsius  
Indice di calor (heat index) den y rond di  
oranan di merdia: 33 pa 36 grado Celsius  
Uv index: 12

Bahada di solo : 6:51 pm  
Subida di solo : 6:41 am

### Biento:

Moderate te basta fuerte for di oost;  
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21  
nudo).  
Den dia fuerte te duro den rafaga;  
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33

nudo).

### Situacion general di tempo:

Extension di e area di presion halto riba  
Atlantico lo sostene un biento modera te  
basta fuerte y fuerte te duro den rafaga.  
Mas aleu por bisa cu atmosfera ta rela-  
tivamente seco y aparte di un awasero  
pasahero den oranan di marduga no ta  
spera awasero di importancia.

### Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protegi di costa: leve  
Na partinan zuid: trankil te modera  
Na partinan oost te noordwest di costa:  
modera te poco bruto.

Olanan lo ta entre 5 pa 7 pia

### EMERGENCIA 911

### POLIS

Oranjestad 100  
San Nicolas 104  
Santa Cruz 105  
Noord 107  
Tip Line 11141  
Brandweer 115  
Ambulance 911  
Hospital 527-4000  
Imsan 524-8833  
Warda Costa 913  
Seguridad Nacional 11911  
Cruz Cora 582-2219

### BOTICA

Aloe 584-4606  
4 Centro Medico 584-5794  
Central 585-1965  
Dakota  
588-7364  
Del Pueblo 582-1253  
Eagle 587-9011  
Kibrahacha 583-4908  
Maria 585-8145  
Di Servicio Noord 586-4606  
Oduber 582-1780  
Paradera 588-6638  
San Lucas 584-5119  
San Nicolas 584-5712  
Santa Anna 586-8181  
Santa Cruz 585-8028  
Sero Preto 584-4833  
Trupial 583-8560

### UTILIDAD

Setar 117  
Web 525-4600  
Elmar 523-7147

### FUNERARIA

Aurora 588-6699  
Royal Funeral H. 586-4444  
Ad Patres 584-2299

## Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 03/23/2022



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency <sup>1</sup>	Buying from Public <sup>2</sup>	Buying from Public <sup>3</sup>	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG <sup>4</sup>	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.39	1.41	1.43
CHF	190.28	191.00	191.80
GBP	2.28	2.33	2.39
JPY	145.87	147.20	148.68
EUR	193.87	195.64	197.61
DKK	25.31	26.03	26.83
NOK	19.32	20.04	20.84
SEK	17.82	18.54	19.34

For amounts up to Afl. 100,000



## E formularionan di winstbelasting 2021 ta na caminda

Departamento di Impuesto a manda e formularionan di winstbelasting 2021 via post y su contribuyentenan lo ta ricibiendo nan pakete den e simannan venidero.

E contribuyentenan di winstbelasting ta empresanan cu status di persona huridico cu ta estableci na Aruba of den exterior y cu por tin entre otro establecimiento permanente na Aruba y e companianan di seguro. E pakete ta contene un formulario di declaracion provisional (voorlopige aangifte) y un formulario di declaracion definitivo (definitieve aangifte) di aña 2021.

**Haci declaracion y pago**  
E ultimo dia pa haci declaracion y pago di winstbelasting



di aña 2021 ta 31 di mei 2022. Si acaso no ta alcanza pa entrega e declaracion definitivo pa dia 31 di mei proximo, lo mester entrega e declaracion provisional y haci e pago correspondiente pa por haya extension te 30 di november 2022 y pa por haci e declaracion definitivo.

E ultimo dia pa entrega e declaracion provisional y tambe haci e pago correspondiente ta 31 di mei 2022. Si

e contribuyente cumpli cu e condicionnan pa extension, e ultimo dia pa haci declaracion definitivo y pago correspondiente ta 30 di november 2022.

Departamento di Impuesto ta conseha tur contribuyente di winstbelasting pa no warda te na ultimo pa entrega e declaracion y haci e pago di winstbelasting correspondiente pa evita un cobranza adicional (naheffingsaanslag) y e boet pa incumplimento.














## Exposicion 'Expresion y fantasia riba tela'

Ex-docente di formacion artistico y Artesano Olivia Benschop-Erasmus ta presenta su exposicion na Biblioteca Nacional Aruba. Apertura ta diaranson dia 23 di maart 2022, 5or y mey pa 7or. E exposicion ta keda habri te dia 8 di April na biblioteca na Playa.

Sra. Olivia ta presenta obranan inspira riba e biyetenan nobo di Aruba. (The new 2019 florin banknotes series) 5 obra riba tela di cortina (textiel) cu un composicion propio ma-sha special y unico. Materialnan cu a usa ta verf, pinturanan aplica cu awa, stift di awa, potlood di color cu por aplica cu awa, Wasco combina cu awa. Esaki ta un coleccion di obra cu sra. Olivia a traha ariba den periodo di e pandemia.

Sra. Olivia Benschop-Erasmus (50) ta ex-docente y a traha na diferente scol na Aruba durante su carera manera Colegio Arubano y Instituto Pedagogico Arubano (IPA) y Scol di enfermera na hospital y tambe Colegio Arubano na San Nicolas.

For di chikito sra. Olivia tabata gusta Arts & Crafts y a gradua como docente na Utrecht na 1972. Sra. Olivia a duna les di pintura y Obra di man. Awor cu sra. Olivia ta pensionado e ta dedica mas tempo na arte y proyectonan creativo.

Resultado Sorteo mar 23, 2022					
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte					
Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio	
DIARIO		1595	8041	1957	
KORSOU		8270	4869	0902	
SUPER4		1199			
FLAMINGO		0975	1436	4369	
	LOTTO CATOCHI	7269	2975	2409	 X2
	WEGA ANOCHI	1949	5109	7764	 X2
	BIG4	3164			
	WEGA ANOCHI	7340			
	1 OFF	4557			
	WEGA ANOCHI	5138			
	ZODIAC	2584	GEMINIS		
	WEGA ANOCHI	9709	PISCIS		
	LUCKY3	481		X3	
	WEGA ANOCHI	321		FP	
	LOTTO DI DIA	08-09-13-18-24		0x jackpot 10x match4	
	Afl. 92.000,-			188x Afl.8	
	LOTTO 5	01-10-17-23-27		Joker: 31	Letter: H
	Afl. 330.000,-			0x match4+ 3x match4	

*Tur cos ta cla pa yud'abo*

## Unleash your US potential

Awe a tuma lugar e ultimo reunion preparando pa e Aruba and Curaçao Women Entrepreneurship Webinar-Unleash your US potential cu lo tuma lugar diaranzon 23 di maart cuminsando pa 9.00 a.m. via zoom.

E webinar aki ta un iniciativa di e Minister Plenipotenciario na Washington, Sra. Joselin Croes cu a logra reuni oradornan y entrepreneurnan di e islanan di Aruba y Corsow, pero tambe yuinan di tera estableci na Merca.

E meta di e webinar ta pa pone atencion na comerciantenan femenino cu ta haciendo negoshi caba cu Merca. Sin embargo e webinar aki no ta pa hende muher so atende, mirando cu lo duna hopi conocimiento y best practices con pa exporta pa Merca y tambe con pa establece na Doral pa asina conquista e mercado Americano y regional. Asina Minister Plenipotenciario na Washington cu apoyo di Ministerio di Asuntonan General, den cooperacion cu Departamento di Asuntonan Economico y Camara di Industria na Aruba a logra un lista di oradornan di caliber di Aruba y Merca. Gobierno di Corsow cu tambe ta co-organizador di e evento aki a contribui tambe na e lista di orador cu comerciantenan

femenino exitoso di Corsow.

E lista ta encera Manuel Pila di Ciudad di Doral, Yamilee Bastien, representante di gobierno Americano, Michelle Fajardo di Cargo International Consolidators na Doral, Lindy Croes di Lindy Lifestyle, Valeria Gomez di Vadavas, Davina Mansur di Wiederkehr Real Estate, Natasha Chatlein di BrainCoral Labs y Rebecca Zeijdel-Paz di Beck Jewels. Lo tin storianan inspirativo tambe di entrepreneurs Arubiano cu hopi exito caba den e comunidad comercial.

Si bo ta un persona haciendo negoshi cu Merca, cu interes pa haci negoshi cu Merca of djies kier habri un negoshi, no lubida di registra pa e webinar interesante aki. E webinar aki lo ekipa bo cu conocimiento pa e stap excitante den e mundo comercial y lo motiva bo cu tips y inspiracionnan. Registracion ainda ta posibel via <https://bit.ly/ArubaCuraçaoWomenEvent> di cual despues lo haya e link di zoom pa conecta diaranzon 23 maart, 9.00 am. Pa mas informacion por contact na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria, Sra. Zulema Erasmus na 521-2400 of na Camara di Comercio, Sra. Sue-Ellen de Freitas Sousa na 582-1566.



## Aurora

### Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa”.  
Salmo: 23

Cu tristeza profundo den nos curazon nos ta anuncia fayecimento di:



**Francisco Bernardo Angela**

Na number di su:

Casa: †Rosa Nazaria Angela Wever

Yiunan:

Albertico Angela & Gwendelyn Angela Yarzagaray  
Giovanni Angela  
Andino Angela & Lilian Angela Wolff  
Rusalka Hernandez Angela & Kelvin Hernandez

Nieto/a nan:

Sherlize Angela  
Ishanna Boekhoudt  
Eugenie Angela  
Gelmer Angela  
Jovanka Naddall & Kamilah Dammers  
Shawn Angela  
Roselaine Roch  
Rose-Mylaine Roch  
Rose-Mylenne Roch  
Inti Sandro Angela

Bisanietan:

Ghizienne Maduro  
Leah Henriquez  
Aynea Henriquez

Rumannan

†Ofelia Marin Angela y famia  
Nuria Angela y famia  
†Marialuisa Kock Angela y famia  
†Valentina Soemers Angela y famia  
Olga Croes Angela y famia  
Cecilia Thijzen Angela y famia  
†Edith Lugo Angela y famia  
Ingrid Angela y famia  
Ada Angela y famia  
†Merry Wathey Angela y famia  
†Rosa Angela y famia

Swa y cuñanan:

†Hendrick Wever  
Olga Wever  
Glenda Tromp Wever  
†Theo Wever  
†Rosalinda Wever

Y demas famia: Angela, de Cuba, Wever, Martinez, Marin, Kock, Soemers, Croes, Refunjol, Thijzen, Lugo, Wathey, Ras, Tromp, Bareño, Williams, Lampe, Roch, Wolff, Hernandez y Yarzagaray

Kier a invita tur amigo, bisña y conocir pa asisti na e acto di despedida cual lo tuma lugar diahuebs 24 di maart 2022 di 9or di mainta pa 1or di atardi na Pray Funeral Home na San Nicolaas, sigi pa cremacion den seno familiar.

Si den nos tristeza nos por a lubida number di un of otro miembro familiar nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

## Aurora

### Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Ta e Spirito di Dios a trahami y e rosca di e Todopoderoso ta dunami bida y semper mi tabata fiel na Señor den oracion

Job 33:4

Conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur loke e la hasi y significa pa nos, nos a confia tur cos den e amor di Dios, nos ta participa cu a bai sosega den brasa di Señor Esposo, Tata, Welo y Ruman stima:



**Sr. Pedro Canisio Tromp**

Cariñosamente yama “Buchi of Canisio”

\*Aruba 30-04-1943

†Apeldoorn 16-03-2022

Mayornan: †Venancio Aniceto Tromp

†Marciala “Chela” Tromp-Figaroa

Na number di su:

Esposa: Maria Loreta Tromp-Carrasquero  
Yiunan: Leslie “Freddy” Tromp  
Daymond “Duko” Tromp y Mariangel  
Desiree “Daisy” Tromp  
Gordon “Gochi” Tromp, famia y nietonan  
Nietonan: Desmond Tromp  
Deymond Tromp  
Rumannan: †Florencio Tromp y yiunan  
Antonia Tromp y yiu  
Candida y Silo Tromp-Tromp  
Clemeente y Maria “Eta” Tromp- Lampe yiunan na Aruba, y Hulanda  
†Inocencio “Tenten” y Jolanda Tromp-Perez y yiunan  
Rufo Tromp y yiunan na Aruba y Hulanda  
†Esteban “Banchi” Tromp y yiunan  
Rosendo “Chin” y Maritza Tromp-Ridderstap y yiu  
Benjamin “Benny” Tromp y yiu  
Glenda y Kenneth Geerman-Tromp y yiunan  
Eric y Carmen Tromp-Cahuaya y yiunan  
Mirto y Martina Tromp-Navas  
Walfrido “Uchie” y Geraldine Tromp-Maldonado y yiunan  
Eduardo “Eddy” Tromp y yiunan na Aruba y Hulanda  
†Tanta y Omonan  
Sobrina y sobrinonan, prima y primonan, comer y compernan, ihanan, cuñanan, amigonan, bisñanan, conocirnan, amistadnan y famianan  
Su ex coleganan di Arubaanse Wegenbouw.  
Famianan: Tromp, Carrasquero, Geerman, Navas, Lampe, Maldonado, Perez, Ridderstap, Cahuaya, Frank, Angela, Pieters, Lopez, Bomba, Figaroa, Farro, Winkler.  
Si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of persona nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Cremacion lo tuma lugar diahuebs 24 di maart 2022 pa 3:30pm den Aula de Hanze crematorium Steenbrugge, Raalterweg 29, Diepenveen, Hulanda.

## Aurora

### Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa”.  
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



**Sra Vda. Maria Magdalena Dabian Zievinger**

Mihor conoci como: Tanta Jachi, Maria di Keesi

\*22 Juli 1940 † 21 Maart 2022

Vuida di † Francisco Heronimo Dabian

Na number di su

Rumannan: Sra vda Nanita Marti Tromp

† Juan y Cecilia Zievinger Henriquez  
Sixto y Fortunata Zievinger Trimon  
Minguel Zievinger  
Magda y Lucas Winterdaal Zievinger  
Theo y Imelda Zievinger Maduro  
Calixta y Quintin Erasmus Zievinger  
Marieta y Lorenzo Ridderstaat Zievinger  
Grecia Zievinger  
Arminda y Maximo Wernet Zievinger  
Ruthsel y Flora Zievinger Erasmus  
† Pedro Zievinger y Lin Cornelie

Yiu di criansa: Danilo Franken y Iris Jansen y yiunan.

Su nieto stima: Derek Franken.

Manera su yiu, su subrina stima: Shuhail Winterdaal y yiunan.

Na su Omo y Tanta, Nieto y Nieta nan, Bisanieta y Bisanieta nan tur su Subrino y Subrinanan, Su Swa y Cuñanan, Prima y Primonan, Ihanan, amigo nan di cas y bisña nan Maria & Robby, Connie y famia, Annie y famia, Yvonne y famia, Cachita y famia. Tur ex alumno nan di E.T speelschool. Tur famia, amigo y amiganan di Boncero, Curacao, Hulanda, famia Zievinger, Tromp, Dabian, Franken y demas famianan.

Acto di condolencia: Diabierna 25 Maart 2022 di 6:30or pa 8:30or di anochi na Aurora funeral Home.

Ta invita pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar diasabra 26 Maart 2022 na Misa Santa Anna na Noord. E restonan mortal di nos defunto Maria Magdalena Dabian Zievinger lo ta reposa for di 2or te 4or den Misa y despues nos lo ta saliendo pa Santana na Catolico na Noord.

Trahe color blauw cla na honor di Mama Maria y Birgen di Fatima, ya cu nan ta e patronanan di nos defunto stima, ta wordo sugeri.

Nos ta lamenta cu despues di entierro no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona cualkier famia, amistad y/of conoci.



# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Tur cos aki na mundo tin su ora y su tempo,  
Ora pa nace y ora pa muri, ora pa yora y ora pa  
hari,  
Ora pa keda keto y ora pa papia, ora pa stima y  
ora pa odia, Ora pa guerra y ora pa paz”  
Predicador 3:1-2-4-7-8

Cu dolor na nos curason, nos ta participa  
fayecimento di nos ser keri:



**Sr. Francisco J. Figaroa**  
Cariñosamente yama “Chico”  
\*06-11-1940 - †18-03-2022

Na number di su:

Esposa:  
Isolda Figaroa Bosnie

Yiunan:  
Ramsey Devries y Teri Martell  
Carroll Figaroa  
Sandro Figaroa y su senjora Gina Figaroa  
Quant

Ruman nan:  
Filomena Figaroa y famia  
Annamarie van Delden Figaroa

Amigonan incondicional:  
Ditto Haseh y su senjora Mirtha  
Icho Matos

Bon bisñanan:  
Ignacio “Jossy” Tromp  
Robertina “Tina” Conquet

Hopi special: Kayshawn y Khaylen Paesch,  
Chico su nietonan y little buddies, cu a yena  
su curazon cu alegria y amor.

Nan mayornan: Shawnee Paesch y Kaydee  
Arcaya

Bisña nan y conocirnan ta keda cordialmente  
invita pa acto di condolencia y despedida  
cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home  
diahuebs 24 di maart 2022 di 9’or pa 11’or di  
mainta. Cremacion lo tuma lugar despues.

Disculpa nos pero despues di despedida nos  
no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Laga tur loke ta spera mi ta bonita.  
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bonita.  
Laga tur locual mi laga atras keda bonita.  
Laga esakinan termina bonita.”

Agradecido na Señor y su Santa voluntad y despues di un  
lucha largo pa su salud, a bai drumi den soño eterno nos  
querida ruman, tanta, prima, madrina y amiga stima:



**Irene Maria Francisca**  
\*05-04-1954 - †22-03-2022

Na number di su:

Mayornan:† Rafael Francisca  
† Ana Maria Francisca

Rumannan: †Filomena Francisca  
Patricia Francisca  
Melanie Francisca  
Wilma Calmes  
Alfredita (Dita) Matos  
Junior Tromp

Demas famia: Sobrina/o nan na Aruba Corsow y  
Hulanda  
Prima y primonan na Aruba, Merca Corsow, Hulanda, y  
Alemania  
Ihanan na Aruba

Manera mama: Christina Maduro, Supriyana (mama)  
Luciana, Erna Solognier, †Maria Jacobs

Manera ruman: Alberto Oviedo, Mabel Lacle-Jacobs,  
Richard Oviedo, Oswald Jacobs, †Mayra Jacobs, Josselin  
Jacobs, Lea Jacobs, †Eddy Jacobs, Rafael Antonio Peña,  
Iris Luzardo, Ricardo Brete, Jorge Ersicio y juinan

Madrina: Mabel Lacle-Jacobs, †Chita Koeiman

Manera famia: Maryla Solognier, Claudia van der Biezen,  
Feliciano Henly, Petra Jansen, Rudolph Hengeveld,  
Virginia Tromp, Mirlanda Tromp, Belkis Perez, Beatriz  
Luciana, Vera Bremono, Hesus, Valentina Gutierrez, Denise  
de La Court, Michi Pedro, Leentje Statia, Lee Francis,  
Teresa Tromp, Marisela Boekhoudt, Sonia Farro, Sonia  
Dabian, Karin Ang, Mireille Lacle, Lily Beke, Marilou  
Arends, Kenneth Phillips, Rodney Hermans

Grupo di amiganan stima: Un danki special na Sisters y  
Divas

Danki special pa tur orashon na: Alda Hoftijzer, Joan  
Jacobs di Faith Revival, Pastoor Mateo y Naomi, Jeanette  
Koolman, Sislyn Cooks,

Na number di demas famia y conocirnan:  
Francisca, Calmes, Lambertus, Koeiman, Arrindell,  
Matos, Sint Jago, Ercicio, Martes, Jacobs, Lopez,  
Solognier, Winklaar, Bislip, Maduro, Lacle, Tromp, van  
der Biezen

Gradicimento special na su famianan di Hospice Atardi y  
Edmund Harms Foundation

Nos lo aprecia si envez di flor por haci un donashon na  
Hospice Atardi.

Ta deseo di Irene pa bin bisti na color nan alegre

Si den nos tristesa nos por a lubida di menshona algun  
famia y of amistad, nos ta pidi nos disculpa.

Acto di despedida lo tuma lugar diahuebs 24 maart 2022  
di 7’or pa 9’or di anochi na Aurora Funeral Home. Acto  
di cremashon lo tuma lugar den seno di famia y amistad.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Cu inmenso dolor na nos  
curason, pero conforme cu  
Dios su voluntad, nos ta  
anuncia cu a fayece den Señor  
nos tata stima, opa, bisawelo,  
ruman y swa



**Sr. Alfredo Bareño**  
“ Fечи “

\* 30-01-1937 – †17-03-2022  
Viudo di Angelica Dijkhoff  
Co-Fundador di S.V. Britannia  
Ex-Presidente di A.S.U.  
Ex-bestuur A.V.B.  
Ex-Bestuurslid di L.A.F.

Na number di su:

Yiunan:  
Mildred Bareño  
Urvin & Melina Bareño-Croes  
Sharien & Bart van der Griendt-Bareño

Nietonan y nietanan :  
Andrew & Sharleen Croes-Giel y fam  
Brittany Croes & Hugo Wijkstra  
Uri Bareño  
Amy Bareño  
Levi van der Griendt  
Noha van der Griendt  
Jesher van der Griendt

Manera nietonan:  
Hamid Amezian  
Nordin Amezian

Bisanieta: Shae-Lynn Croes  
Ruman : Viuda Ida Vieira-Alves-Bareño

Swa y cuñanan:  
Viuda Simona Torres-Dijkhoff y famia  
Beatrice Dijkhoff y yuinan  
Sofia Dijkhoff y yuinan  
Adi y Rita Dijkhoff-Werleman y famia  
Ina y Jan van den Kommer-Dijkhoff y famia  
Pablo y Vilma Dijkhoff-Croes y famia  
Edna Dijkhoff  
Viuda Mena Dijkhoff-Lacle y famia  
Viuda Clea Dijkhoff-van der Biezen y famia  
Raquel Quant, Sandro Quant, Gerald Jansen y  
famia.

Sobrino, sobrina, primo y primanan.

Su dokter: Dennis Rasmijn  
Ex-coleganan di L.A.G.O.  
Ex-coleganan di Hyatt Regency Aruba

Bisñanan Glenda y Tico Colina-Bareño, viuda  
Stella Weller-Feliciana, Jose Luis y famia, Harold  
y Teresita Orman, Joshua y fam, Ivan y famia,  
Lienchi. Heidy Rodriguez  
Wilhelmina Kanker Fonds

Demas famia Bareño, Dijkhoff, Croes, van der  
Griendt, Giel, Amezian, Wijkstra, Wernet, Tromp,  
Weller, Croeze, Oduber, de Vries, Arends, Paskel,  
Torres, Trimon, Ramos, Quant, Jansen, Mansell,  
Werleman, van den Kommer, Hoefnagel, Pardo,  
Lacle, Otten, Paesh y Kock.

Acto di condolencia sigui pa Cremacion ta tuma  
lugar Diahuebs 24 maart 2022 di 2’or pa 4’or na  
Aurora Funeral Home.

Nos ta lamenta cu nos lo no por ricibi bishita di  
condolencia na cas.



**Aurora**  
*Royal Pray*  
Funeral Home & Crematory  
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Dios ta amor... y amor ta Dios,  
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi  
ta banda  
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta  
hasi”  
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa  
fayecimento di:



**Sr. Antonio G. de Abreu-Brazáo**  
Mihor conoci como Brazáo  
Ex propietario Refresqueria Brazao Sta Cruz  
\*27-10-1936 - †20-03-2022

Na number di su:

Yiunan:  
Manuel Brazáo y Gloria Brazáo y yiunan  
Alda Conceição Brazáo y Elias Dos Ramos y  
yiunan

Nietonan:  
Vyron Brazáo y famia  
Drina Dos Ramos  
Maria Ximena Brazáo  
Angelique Dos Ramos  
Manuel Andres Brazáo

Bisanieto:  
V-Yael Elijah de Abreu Brazáo

Amigo di cas cercano:  
Luis y Ana

Iha:  
Ilidio Dumfries

Tanta y omonan, primo y primanan, bisñanan  
y conocirnan

Un gradicimento ta bai especial pa Dr. K.  
Camaya y na Dr. P.J.G. Tjon Kon Sang pa  
e bon cuido y atencion cu nan a duna Sr.  
Antonio.

Demas famia: Dumfries, Lesier, Capelo,  
Moura y demas famia den exterior.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida  
cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home  
diabierna 25 di maart 2022 di 2’or pa 4’or di  
atardi.

Cremacion lo tuma lugar despues.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a  
lubida algun famia of conocer.

**Aurora**  
*Royal Pray*  
Funeral Home & Crematory  
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada. Den cunucu  
di yerba berde e ta ponemi  
sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña  
forsa”.  
Salmo: 23:1-3

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu  
Dios su boluntad, nos ta anuncia  
fayecimento di nos tata, welo y bisabuelo stima



**Wilfred Celestino Schoop**  
Mihor conoci como: “Freddy”  
\*06-04-1937 - †20-03-2022

Na number di su:  
Casa: †Juanita Schoop Lopez

Yiunan:  
Astrid y Verne Pinzon-Redondo y yiunan  
Magally Schoop y yiunan  
Wendelin (Wendy) y Alex Biesum y yiunan  
Jurisa (Jury) Robert y Jean-Pierre Goeloe y yiunan

Nieto/a nan: Junel, Javier, Luiske y Germain,  
Alwen y Zippy, Kimberly y Giandra, Janelke, Luisette  
y Kevin, Marshal y Cristel, Marvin, Jeanissa y Xavier,  
Shayndel, Jurswin y Leidy, Jursley, Q-shon, Nathan

Bisanieto/a: Nishelsea, Gerwayne, Lyrienne,  
Jadeveon, Gerzion, Xayvion

Mama: †Oscalina Schoop - Engelhardt  
Tata: †Pedrito Schoop  
Tanta: Gloria Tromp - Larez y famia

Rumannan:  
†Rufo Odor y yiunan  
†Netto y †Anita Schoop - Curiel y yiunan  
†Icho Schoop y Ina Schoop-Werleman y yiunan  
Frieda Schoop y yiu  
Frank Schoop y Joyce Schoop - Zichem y yiu  
Boy Schoop y Annelies Schoop-Romberg y yiu  
Imelda Schoop y yiunan  
Glenda Schoop y yiunan  
Edith y Bernard Kervezee-Schoop y yiu  
Ciro Schoop y yiu  
Eddy Schoop y yiunan

Swa y cuña, subrino y subrinanan, prima y primonan,  
ihanan  
Amiga y amigonan: Juny Marval, Gerard Pourrier, Annie  
Bermudez, Maria Damon, Riginalo Rijke  
Ex coleganan di Lago y Holiday Inn  
Su mascota: Slowly  
Y dema famia na Aruba, Curacao y Hulanda:  
Schoop, Lopez, Sanchez, Maduro, Marval, Biesum,  
Engelhardt, Odor, Robert, Larez, Curiel, Werleman,  
Zichem, Romberg, Kervezee, Tromp, de Haseth, Tong,  
Goedgedrag, Abath, Nuboer, Clark, Christiaans,  
Krozendijk, Geerman, Goeloe, Cabrera, Baarh, Oduber,  
Eckmeyer, Dirksz

Ta invita tur famia, amigo, bisñanan y conocirnan pa  
asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar Diasabra 26  
di Maart 2022 for di 9’or pa 11’or di mainta na Aurora  
Funeral Home y despues pa santana na Sabana Basora

Si den nos tristeza nos por a lubida number di un of otro  
famia, amistad y/of conoci nos ta pidi nos mas sincero  
disculpa.

Nos ta lamenta cu despues di entierro no por ricibi bishita  
di condolencia na cas.

**Aurora**  
*Royal Pray*  
Funeral Home & Crematory  
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Dios ta amor... y amor ta Dios,  
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi  
ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke  
Señor ta hasi”  
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa  
fayecimento di nos ser stima:



**Sra. Sixta N. Sam-Kelly**  
Cariñosamente yama “Dudu”  
\*06-08-1937 - †22-03-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

**Aurora**  
*Royal Pray*  
Funeral Home & Crematory  
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi  
sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forza”.  
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



**Joselito Gilberto Webb**  
Mihor conoci como: “Lito” of “Gato”  
\*16-08-1975 - †17-03-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



## Army eases fitness test standards for women, older troops



**(AP) — After three years of complaints and debate, the Army has scrapped its move to have a physical fitness test that is gender- and age-neutral, and will now allow women and older soldiers to pass while meeting some reduced standards.**

The decision comes after a study by the RAND research organization confirmed that men were passing the new six-event fitness test at a much higher rate than women and that older soldiers were also struggling with their scores in the expanded, more difficult test developed in 2019.

The change, however, will affect only the regular fitness test that soldiers take annually. Qualifying for certain

Army jobs, particularly more demanding combat positions or specialties such as Ranger school, will continue to require that everyone — regardless of age or gender — must pass the same fitness tests and standards.

The Army revamped the fitness test three years ago, going from three events — pushups, situps and a run — to a more difficult and complicated combination of six events. Those six are a dead lift, power throw, pushups, plank, run and a combination sprint/drag/carry. A leg tuck was included early on but has been eliminated.

The new test, however, has been met with widespread criticism as women and older soldiers, including some in senior positions, had diffi-

culty passing it. Troops in the National Guard and Reserve were also struggling and were having a hard time finding and getting equipment needed to train on and practice for the test.

Chaitra Hardison, a behavioral scientist who wrote the RAND study, said the data showed “some groups failing at noticeably higher rates — women, older soldiers, Guard and Reserve personnel and soldiers in some occupational specialties.” She said the difference in passing rates was the largest between the genders.

The latest change will allow women and soldiers to do a bit less in some of the events and still pass. For example, women would have to pick up 20 pounds less weight in the dead lift than men to pass, and men older than age 46 would also have a lower weight bar. Women and older men would get a minute or two longer to complete the run.

The new program also brings the Army back in line with the other military services, which have varying fitness tests, but all use tiered event requirements based on age and gender.

Hardison said the RAND study, which included analysis of about 460,000 soldiers’ tests, concluded there was limited evidence showing that the resulting scores accurately predicted combat job performance or that doing well led to reduced injuries — two reasons the changes were made in the first place.

Overall, RAND said the test was better used to assess a soldier’s general physical fitness, and not to predict job performance, and that using a tiered scale for passing scores made the test less punitive. For example, a low fitness score can affect a soldier’s ability to be promoted.

The overhaul of the Army’s fitness test in 2019 was triggered by complaints that soldiers were not fit enough. Nearly half of the commanders surveyed a year earlier said new recruits coming in could not meet the physical demands of combat. Officials also said that about 12% of soldiers at any one time were unable to deploy because of injuries.

After months of study, the Army shelved its long-standing test — two minutes of sit-ups, two minutes of pushups, a 2-mile run — that scored

soldiers differently based on their age and gender. Officials rolled out the new, harder version that graded everyone equally, but allow some flexibility in scores for those with less rigorous jobs. That program has been done on largely trial basis as they worked to finalize it.

The new test included a dead lift, with weights between 140 pounds and 340 pounds; a standing power throw that requires soldiers to toss a 10-pound medicine ball backward and overhead; two minutes of hand-release pushups; a “sprint-drag-carry” that involves 50-yard sprints, a sled drag, and a sideways shuttle carrying kettle bells; the leg tuck or plank, and a 2-mile run. Soldiers with a doctor’s note can swim, bike or row instead of the run, or they can now do a 2.5 mile walk.

Women particularly struggled with the leg tuck — where they hang from a bar and pull their knees up. The plank was soon added as an alternative test of core strength; now the tuck is gone.

Congress ordered the Army to get an independent assessment of the test, and Army leaders turned to RAND.

## Witness: Whitmer kidnapping aimed at stopping Biden win

**(AP) - A man who pleaded guilty to planning a kidnapping of Michigan Gov. Gretchen Whitmer told jurors Wednesday that he and his allies wanted to attack before the 2020 election to prevent Joe Biden from winning the presidency.**

Ty Garbin didn’t say why they thought an abduction that fall would stop Biden from defeating then-President Donald Trump.

Garbin, 26, is a critical witness for prosecutors in the trial of four men charged with conspiracy: Adam Fox, Barry Croft Jr., Daniel Harris and Brandon Caserta.

The group was arrested a month before the election, a stunning bust in the midst of a national campaign that polarized the country. Investigators said the men were antigovernment extremists who were trying to come up with \$4,000 for an explosive to blow up a bridge in northern Michigan during an abduction.

They were angry about Whitmer’s statewide COVID-19 restrictions and generally disgusted with politicians, according to trial testimony.

Garbin explained the scheme to jurors, taking them through days of training, secret messages and a late night trip to Whitmer’s weekend home. He talked about how he built a “shoot house” with wood,

tarps and scrap materials to resemble the lakeside property so the men could practice an eventual assault.

The goal was “to kidnap the governor,” Garbin told a prosecutor.

The jury has heard from FBI agents and an informant who secretly recorded hours of incriminating conversations. But Garbin’s testimony was significant because it came from someone who pleaded guilty and said he was a willing participant in the plan to snatch Whitmer.

Another man who pleaded guilty, Kaleb Franks, will also testify.

Defense lawyers claim the men were entrapped by the government. Garbin, however, told jurors that he never heard anyone talk about being swayed by informants.

He said he invited the group to his property in Luther, Michigan, to train for a violent assault on Whitmer’s second home. He put together a crude structure so the men could practice going in and out of tight spaces.

In September 2020, Garbin, Fox, Croft and others traveled to Elk Rapids in three vehicles for night surveillance of Whitmer’s property. Garbin said his job was to find the house and flash a light to others

at a boat launch.

He said his ultimate assignment would be to “perform the actual kidnapping.”

Garbin, an airplane mechanic, began cooperating with prosecutors after the group was arrested. He testified to the grand jury that indicted the men, and he was rewarded with a relatively light six-year prison sentence, a term that could be reduced after the trial.





## NATO: 7,000 to 15,000 Russian troops dead in Ukraine

**(AP) — NATO estimated on Wednesday that 7,000 to 15,000 Russian soldiers have been killed in four weeks of war in Ukraine, where fierce fighting by the country's fast-moving defenders has denied Moscow the lightning victory it sought.**

By way of comparison, Russia lost about 15,000 troops over 10 years in Afghanistan.

A senior NATO military official said the alliance's estimate was based on information from Ukrainian authorities, what Russia has released — intentionally or not — and intelligence gathered from open sources. The official spoke on condition of anonymity under ground rules set by NATO.

When Russia unleashed its invasion Feb. 24 in Europe's biggest offensive since World War II, a swift toppling of Ukraine's government seemed likely. But with Wednesday marking four full weeks of fighting, Moscow is bogged down in a grinding military campaign.

With its ground forces slowed or stopped by hit-and-run Ukrainian units armed with Western-supplied weapons, Russian President Vladimir Putin's troops are bombarding targets from afar, falling back on the tactics they used in reducing cities to rubble in Syria and Chechnya.

As U.S. President Joe Biden left for Europe to meet with key allies about new sanctions against Moscow and more military aid to Ukraine, he warned there is a "real threat" Russia could use chemical weapons.

The U.S. government has also determined that Russian troops have committed war crimes in Ukraine, and it will work to prosecute the offenders,

Secretary of State Antony Blinken said. He cited evidence of indiscriminate or deliberate attacks against civilians and the destruction of apartment buildings, schools, hospitals, shopping centers and other sites.

Addressing Japan's parliament, Ukrainian President Volodymyr Zelenskyy said thousands of his people have been killed, including at least 121 children.

Still, major Russian objectives remain unfulfilled. The capital, Kyiv, has been bombarded repeatedly but is not even encircled.

Near-constant shelling and gunfire shook the city Wednesday, with plumes of black smoke rising from the western outskirts, where the two sides battled for control of multiple suburbs. Mayor Vitali Klitschko said at least 264 civilians have been killed in the capital since the war broke out.

In the south, the encircled port city of Mariupol has seen the worst devastation of the war, enduring weeks of bombardment and, now, street-by-street fighting. But Ukrainian forces have prevented its fall, thwarting an apparent bid by Moscow to fully secure a land bridge from Russia to Crimea, seized from Ukraine in 2014.

Zelenskyy said 100,000 civilians remain in a city that had 430,000 people before the war. Efforts to get desperately needed food and other supplies to those trapped have often failed.

Zelenskyy accused Russian forces of seizing a humanitarian convoy. Deputy Prime Minister Iryna Vereshchuk said the Russians were holding captive 11 bus drivers and four rescue workers along with their vehicles.

In their last update, over a week ago,

Mariupol officials said at least 2,300 people had died, but the true toll is probably much higher. Airstrikes in the past week destroyed a theater and an art school where civilians were sheltering.

In the besieged northern city of Chernihiv, Russian forces bombed and destroyed a bridge that was used for aid deliveries and civilian evacuations, regional governor Viacheslav Chaus said.

Kateryna Mytkevich, who arrived in Poland after fleeing Chernihiv, wiped away tears as she spoke about what she had seen. The city is without gas, electricity or running water, said Mytkevich, 39, and entire neighborhoods have been destroyed.

Despite plenty of evidence to the contrary, Kremlin spokesman Dmitry Peskov insisted the military operation is going "strictly in accordance" with plans.

The most recent figure for Ukraine's military losses came from Zelenskyy on March 12, when he said that about 1,300 Ukrainian servicemen had been killed in action.

The NATO official said 30,000 to 40,000 Russian soldiers are estimated to have been killed or wounded.

Russia has released very little information on its casualties, saying March 2 that nearly 500 soldiers had been killed and almost 1,600 wounded.

Ukraine also claims to have killed six Russian generals. Russia acknowledges just one dead general.

The figures from NATO represent the alliance's first public estimate of Russian casualties since the war began. The U.S. government has largely



declined to provide estimates of Russian or Ukrainian casualties, saying available information is of questionable reliability.

It has arrested thousands of anti-war protesters and cracked down on the media. Also, under a law passed Wednesday, troops in Ukraine will get the same benefits as veterans of previous wars, including tax breaks, discounts on utilities and preferential access to medical treatment.

In an apparent reflection of growing divisions in Russia's top echelons, Anatoly Chubais has resigned, Peskov told the Interfax news agency. Chubais, the architect of Russia's post-Soviet privatization campaign, had served in a variety of top posts over three decades. His latest role was as Putin's envoy to international organizations.

Western officials say Putin's forces are facing serious shortages of food, fuel and cold weather gear, with soldiers suffering frostbite, while Ukraine's defenders have been going more on the offensive.

Still, Russia's far stronger, bigger military has many Western experts warning against overconfidence in Ukraine's long-term odds. The Kremlin's practice in past wars has been to grind down resistance by flattening cities, killing countless civilians and sending millions fleeing.

## Poland orders expulsion of 45 Russians suspected of spying

**(AP) — Poland ordered the expulsion of 45 Russians whom the government identified as intelligence officers using their diplomatic status as cover to operate in the country, officials said Wednesday.**

Poland's Internal Security Agency said it has asked the Foreign Ministry to urgently remove the Russians, who were described as a danger to Poland's security, from the country.

Russian Ambassador Sergei Andreev was summoned to the Foreign Ministry and given a note informing him of the expulsion of 45 employees of the embassy and Russia's trade mission to Poland.

Andreev, who is not among those being expelled, lashed out at the decision, telling reporters after the meeting that those being kicked out of Poland "were carrying out normal diplomatic and trade activity." He said Russia has the right to respond on a reciprocal basis.

Polish Foreign Ministry spokesman Lukasz Jasina said the Russians were being

given five days to leave the country, with the exception of one particularly dangerous man who must leave in 48 hours.

He didn't give a specific reason for why the alleged spies were being expelled but suggested that they pose an especially grave threat at a time that Poland is accepting large numbers of refugees from Ukraine.

Zaryn, the state security spokesman, said the decision to expel them now was made "taking into account Russian aggression against Ukraine."

He told The Associated Press that he was not aware of Po-

land ever having expelled so many intelligence agents at once — a number that makes up about half of Russia's diplomatic staff in Poland.

He said the agency's work also showed that the Russian services are increasingly on the offensive and "are acting aggressively against Poland."

Zaryn said in a separate statement that the security agency found that the activities of the 45 Russians have served "the objectives of the Russian undertakings designed to undermine the stability of Poland and its allies in the international arena and poses a threat to the interests and security of our country."





## Amid protests, Europe limited in curbing high energy prices



**(AP) — Across Europe, governments are slashing fuel taxes and doling out tens of billions to help consumers, truckers, farmers and others cope with spiking energy prices made worse by Russia's invasion of Ukraine.**

But it's not enough for some whose livelihoods hinge on fuel.

Miguel Ángel Rodríguez was one of 200 concrete truck drivers who held a slow-driving protest around Madrid this week. He said filling up used to cost 1,600 euros (\$1,760) a month, but he's been forking out an extra 500 euros since the start of the year because of the rising price of diesel.

He's among those in indus-

tries like trucking or fishing who are staging protests to push politicians to ease their financial pain. The war has exacerbated a monthslong energy crunch in Europe, which is dependent on Russian oil and natural gas. Governments have limited options to provide lasting relief as households and businesses face crippling energy bills, high prices at the pump and other effects. Volatile energy markets control natural gas and oil prices that have soared and fueled record inflation.

Countries like Italy, the Netherlands, Belgium, Greece, Sweden and Cyprus are doing what they can, passing temporary efforts to provide immediate help: slashing fuel taxes, rolling out heating and power subsidies or rebates, and capping energy bills for

households and small businesses.

Such measures "are sensible, and some of them, such as energy tax cuts, could be sustained indefinitely — even if prices continue to increase," said Elisabetta Cornago, a senior research fellow at the Centre for European Reform think tank who specializes in EU energy policy.

But she called them partial solutions that "only make a small difference."

Raising interest rates, the tool wielded by central banks to tame inflation, also would do little to rein in energy prices — which European Central Bank President Christine Lagarde noted last month. That's because "rising energy prices are due to fundamental shifts in energy markets," Cornago said.

The energy crisis will be a hot topic at a European Council summit starting Thursday in Brussels, where leaders from Spain, Portugal, Italy and Greece will call for an urgent, coordinated bloc-wide response. EU officials on Wednesday said they would seek U.S. help on a plan to top up natural gas storage facilities for next winter and also want the bloc to jointly purchase gas.

In the meantime, workers are taking to the streets as gasoline across the EU's 27 countries has risen 40% from a year ago, to an average of 2.02 euros per liter — the equivalent of \$8.40 a gallon.

Truckers around France, dissatisfied with aid they consider "insufficient," held a day of action Monday, with a group of independent drivers in Normandy and the English Channel region staging a blockade that prevented hundreds of trucks from moving.

Collateral damage included a Paris gig by British hard rock group Royal Blood. The band tweeted the cancellation of its show Monday night because its gear was stuck at a service station near Paris and "the protesters will not allow the (equipment) trucks to leave."

In Cyprus, hundreds of livestock breeders protested Monday outside the country's Presidential Palace and demanded compensation to offset the sharp increase in animal feed prices because of higher transport costs tied to fuel price hikes.

Spanish truck drivers have been disrupting delivery of fresh produce and other goods for supermarkets for more than a week, while

farmers paraded their tractors through Madrid on Sunday. Outside government offices, cattle breeders poured out milk that they said costs them more to produce than they earn selling it.

With the country's logistics in disarray from the trucker protests, Spain's national fishing federation said members can't even move their catch from the ports to the markets further inland.

Italian truck drivers and fishing boat owners and crews also have held one-day protests over high fuel costs.

Their actions come even as governments have spent billions to help businesses and households. France last week unveiled a multibillion-euro economic assistance package, including partial subsidies of fuel for fishing boats and trucks over the next four months, and 3 billion euros to help some companies pay soaring gas and electric bills.

Greece is giving a one-off subsidy to taxi drivers, and Britain announced a package of tax cuts and support payments that fell far short of what consumer advocates demanded as utility bills are set to rise 54% in April because of soaring natural gas costs.

## Taliban break promise on higher education for Afghan girls

**(AP) — Afghanistan's Taliban rulers unexpectedly decided against reopening schools Wednesday to girls above the sixth grade, renegeing on a promise and opting to appease their hard-line base at the expense of further alienating the international community.**

The surprising decision, confirmed by a Taliban official, is bound to disrupt efforts by the Taliban to win recognition from potential international donors at a time when the country is mired in a worsening humanitarian crisis. The international community has urged Taliban leaders to reopen schools and give women their right to public space.

The reversal was so sudden that the Education Ministry was caught off guard on Wednesday, the start of the school year, as were schools

in parts of the Afghan capital of Kabul and elsewhere in the country. Some girls in higher grades returned to schools, only to be told to go home.

Aid organizations said the move exacerbated the uncertainty surrounding Afghanistan's future as the Taliban leadership seems to struggle to get on the same page as it shifts from fighting to governing.

It also came as the leadership was convening in Kandahar amid reports of a possible Cabinet shuffle.

U.S. Special Representative Thomas West tweeted his "shock and deep disappointment" about the decision, calling it "a betrayal of public commitments to the Afghan people and the international community."

He said the Taliban had made it clear that all Afghans have

a right to education, adding, "For the sake of the country's future and its relations with the international community, I would urge the Taliban to live up to their commitments to their people."

The Norwegian Relief Committee, which spends about \$20 million annually to support primary education in Afghanistan, was still waiting for official word from the Taliban about canceling the classes for girls above the sixth grade.

Berenice Van Dan Driessche, advocacy manager for the committee, said their representatives had not gotten official word of the change as of Wednesday night, and that girls in the 11 provinces where they work had gone to school but were sent home.

The committee's staff in the provinces "reported a lot of disappointment and also a lot

of uncertainty" about the future, she said. It said that in some areas, teachers said they would continue to hold classes for the girls until the Taliban issued an official order.

Waheedullah Hashmi, external relations and donor representative with the Taliban-led administration, told The Associated Press the decision was made late Tuesday night.

U.N. special representative Deborah Lyons will try to meet Thursday with the Taliban to ask them to reverse their decision, U.N. spokesperson Stephane Dujarric said.

Earlier in the week, a statement by the Education Ministry had urged "all students" to return when classes resumed Wednesday.





## Top colleges accused of violating Black athletes' rights

**(AP) - A group that advocates for college athletes has filed a federal complaint that claims NCAA Division I schools are violating the civil rights of Black basketball players and major college football players by prohibiting compensation.**

The National College Players Association announced Tuesday it had submitted a complaint to the Office for Civil Rights in the Education Department. The NCPA says NCAA rules prohibiting schools from compensating athletes disproportionately impacts Black students.

"I believe it's important to first acknowledge the reality of the business that is college football," Stanford football player Elijah Higgins said in a statement through the NCPA.

Citing a 2018 study by the University of Southern California's Race and Equity Center, the complaint said "Black men were 2.4% of undergraduate students enrolled at the 65 (Power Five conference) universities, but comprised 55% of football teams and 56% of men's basketball teams on those campuses."

"This multibillion college sports enterprise imposes discriminatory practices that disproportionately harms Black athletes, while predominantly white coaches and administrators make millions of dollars," said NCPA Executive Director Ramogi Huma, a former UCLA football player. "College athletes throughout predominantly white sports receive fair market compensation, but athletes in the only predominantly Black sports do not."

The NCAA Division I men's basketball tournament generates more than \$800 million in revenue for the association, most of which is distributed to 358 schools that compete at that level.

The College Football Playoff, which operates outside the NCAA, is worth more than \$470 million annually to the 10 conferences that run it, with the majority of that money going to the Power Five — the Atlantic Coast, Big Ten, Big 12, Pac-12 and Southeastern conferences.

The NCPA claims that relative to the revenue generated by their sports, Division I football players and men's and women's basketball players have been denied tens of thousands of dollars in compensation annually. The group has also pushed for college athletes to receive employee status, a step university officials largely oppose.

The complaint also cites Supreme Court Justice Brett Kavanaugh's concurring opinion in last year's *Alston* case, in which the high court ruled unanimously to uphold a lower court's decision that found the NCAA in violation of antitrust law.

The court said the NCAA and college conferences could not cap benefits related to education that schools can offer to athletes.

"Nowhere else in America can businesses get away with agreeing not to pay their workers a fair market rate on the theory that their product is defined by not paying their workers a fair market rate," Kavanaugh wrote.



## SMU coach Tim Jankovich announces retirement

**(AP) — SMU coach Tim Jankovich announced his retirement Tuesday after six seasons as head coach of the Mustangs, and nearly four decades in a coach-**

**ing career that included stints as an assistant for Larry Brown and Bill Self.**

The 62-year-old Jankovich was head coach at Illinois

State from 2008-12, before he left the Redbirds to join SMU's staff when Brown took the job there. Jankovich succeeded the Hall of Famer as head coach before

the 2016-17 season, when the Mustangs went 30-5 and made their last NCAA Tournament appearance.

SMU was 24-9 this season, which ended Sunday in the second round of the NIT with a 75-63 loss to Washington State that was its only home defeat this season. That came a week after being left out of the 68-team NCAA Tournament field, and Jankovich said his team was still "wounded" and disappointed from that snub.

The Mustangs finished second in the American Athletic Conference regular-season standings behind Sweet 16 team Houston, which they beat once. They also beat NCAA tourney team Memphis twice in the regular season before losing to the Tigers in the AAC Tournament semifinals.

Jankovich has a career record

of 282-185 as a head coach. He was 53-57 in his first head coaching job at North Texas from 1993-97, was 104-64 at Illinois State and 125-64 at SMU. Among his stops as an assistant were at Kansas and Illinois with Self, along with time at Texas, Baylor, Oklahoma State, Kansas State and Vanderbilt.

Jankovich said it was time to step back after basketball had been the center of his life since he was in the eighth grade. He said he cherished every minute of it.

"I find myself at a stage in life where I no longer can in good conscience make the necessary sacrifices that this position demands," Jankovich said. "I feel a strong pull to spend more time with the people whom I have unfortunately neglected the most over the years — my dad, my family and my friends."





## Gut punch for the A-T-L: Freeman, Ryan both depart



**(AP) — It was a 1-2 punch to the gut for Atlanta's sports fans.**

In the space of an extraordinary week, two of the city's most beloved sports figures — Freddie Freeman and Matt Ryan — were gone.

Freeman departed first, his hopes of playing an entire career with the World Series champion Braves dashed by contract negotiations that went awry.

Then came Ryan, traded by the Falcons on Monday for a piddling third-round draft pick after the NFL team's clumsy attempt to line up his successor at quarterback blew up in its face.

A pair of MVPs with a combined 26 seasons between them will now take the field against the A-T-L.

It will be strange, indeed.

Ryan spent 14 seasons as the Falcons' QB, a model of consistency who can make a pretty strong case as the team's greatest player ever.

He certainly came along at just the right time, the skinny kid out of Boston College who steadied a franchise that had been rocked by Michael Vick's dogfighting conviction and Bobby Petrino's abandonment of the head coaching position after just 13 games.

The very first pass of Ryan's professional career was a 62-yard touchdown to Michael Jenkins. When he led an improbable comeback victory over the Chicago Bears, it was clear this rookie was something special.

Freeman also had "it," stepping up to become the face of the Braves after the last link to the franchise's greatest era,

Chipper Jones, faded into retirement.

Freeman was called up from the minors in 2010 and was just 21 when he took over as the starting first baseman the following season. He showed his commitment to the organization by signing an eight-year contract right as the Braves were beginning a painful rebuilding job.

By 2018, with Freeman surrounded by a new group of young stars, the Braves were back on top of the NL East.

Last season, they won their first World Series title in 26 years, with Freeman playing a starring role in the postseason and, appropriately enough, catching the final out of their championship-clinching victory in Houston.

Freeman made it clear that he wanted to stay with the Braves, which made it all the more jarring last week when the team suddenly announced a trade for another first baseman.

Atlanta dealt four of its top prospects to the Oakland Athletics for Matt Olson, who was quickly signed to the biggest contract in franchise history — an eight-year, \$168-million package.

By all accounts, Freeman was as shocked as anyone. With

the Braves no longer an option, the free agent agreed to a six-year, \$162 million contract with the Los Angeles Dodgers.

It was clear he never really expected to leave the Braves.

"I had no idea that was going to happen, anything like that," Freeman said while being introduced as the newest member of the Dodgers. "When I got told, my emotions were all over the place. I couldn't really speak for a couple of hours, trying to figure out what was going on."

Even without Freeman, the Braves still look like one of baseball's top teams.

In addition to locking up a worthy replacement at first base — Olson was an All-Star who belted 39 homers with 111 RBIs last season — they signed the Dodgers' long-time closer, Kenley Jansen, and brought back postseason hero Eddie Rosario.

The outlook for the Falcons in the post-Ryan era doesn't look nearly so promising.

This team has never seemed to fully recover from blowing a 28-3 lead in the 2017 Super Bowl. Even with Ryan, they've endured four straight losing seasons.

With huge salary cap issues

and plenty of holes to fill, the Falcons bafflingly made a pitch for quarterback Deshaun Watson. They looked like the favorite for the Georgia native when he narrowed his choices to the Falcons and the rival New Orleans Saints, only to have Watson change his mind and agree to a mammoth deal with the Cleveland Browns.

Instead of getting Ryan's successor, the Falcons wound up looking downright foolish.

There was no way Matty Ice was staying in Atlanta after such a public humiliation, allowing the Indianapolis Colts to pluck him away for a single, second-day draft pick.

By Tuesday, he was already in Indy, holding up his blue No. 2 jersey.

Back in Atlanta, the Falcons are in a full-scale rebuilding mode, having signed first rounder-turned-journeyman Marcus Mariota as their new quarterback.

Still, it was all rather hard to process. Ryan, a Philadelphia native, put down serious roots in Atlanta with his wife, Sarah, and their twin sons, nicknamed the "Ice Cubes."

A gut punch, indeed.

## Man gets life in prison for murder of NBA's Lorenzen Wright

**(AP) — A jury on Monday convicted a Tennessee man in the slaying of former NBA player Lorenzen Wright, whose bullet-riddled body was found in a field nearly 12 years ago in his hometown of Memphis.**

The 12-person jury deliberated for about two hours before it found Billy Ray Turner guilty of first-degree murder, attempted murder and conspiracy in the death of Wright, a 6-foot, 11-inch center who played 13 seasons in the NBA before he retired after the 2008-2009 season. Judge Lee Coffee sentenced Turner, 51, to life in prison for the murder conviction. He will be sentenced for the other charges at a later date.

Coffee called Wright "a sacred son" of Memphis and

told his mother, Deborah Marion, that the trial might not bring her closure but to "celebrate the good" about her son.

Outside the courtroom, Marion told reporters she was elated with the verdict. She said she would visit her son's grave Monday night.

"It'll never be closure, because I'll never see my son again," Marion said. "This is just some satisfaction for me and my family."

The slaying is one of the most highly publicized murder cases in Memphis history. Wright's decomposing body was found riddled with bullet wounds in a swampy field in east Memphis on July 28, 2010. The 34-year-old father of six had been missing for days before his body was dis-

covered.

Turner had already pleaded guilty to possessing a weapon as a convicted felon after he was found with two guns when he was arrested in Wright's killing in 2017. Turner is serving a 16-year prison sentence on the separate gun charge.

Prosecutors allege Wright's ex-wife, Sherra Wright, masterminded a plan to kill her ex-husband and recruited Turner and her cousin, Jimmie Martin, to help her.

Turner and Sherra Wright were indicted in December 2017, more than seven years after the killing. Sherra Wright entered a surprise guilty plea to facilitation of murder in July 2019 and was sentenced to 30 years in prison.

